

Uradni list

Evropske unije

L 292



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Letnik 65

11. november 2022

Vsebina

I Zakonodajni akti

UREDBE

- ★ Uredba (EU) 2022/2192 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. novembra 2022 o posebnih določbah za programe sodelovanja za obdobje 2014–2020, ki se podpirajo v okviru evropskega instrumenta sosedstva in cilja „evropsko teritorialno sodelovanje“, po motnjah pri izvajanju programov 1

II Nezakonodajni akti

MEDNARODNI SPORAZUMI

- ★ Sklep Sveta (EU) 2022/2193 z dne 22. decembra 2021 o podpisu in sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Peru o vzpostavitvi okvira za sodelovanje Republike Peru v operacijah Evropske unije za krizno upravljanje 12
- ★ PREVOD – SPORAZUM MED EVROPSKO UNIJO IN REPUBLIKO PERU O VZPOSTAVITVI OKVIRA ZA SODELOVANJE REPUBLIKE PERU V OPERACIJAH EVROPSKE UNIJE ZA KRIZNO UPRAVLJANJE..... 14

UREDBE

- ★ Izvedbena uredba Sveta (EU) 2022/2194 z dne 10. novembra 2022 o izvajanju Uredbe (EU) 2017/2063 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Venezueli 24

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

★ Uredba Komisije (EU) 2022/2195 z dne 10. novembra 2022 o spremembi Uredbe (ES) št. 1223/2009 Evropskega parlamenta in Sveta glede uporabe snovi Butylated Hydroxytoluene, Acid Yellow 3, Homosalate in HAA299 v kozmetičnih izdelkih ter o popravku navedene uredbe glede uporabe snovi Resorcinol v kozmetičnih izdelkih ⁽¹⁾	32
--	----

SKLEPI

★ Sklep Sveta (EU) 2022/2196 z dne 8. novembra 2022 o imenovanju člana Evropskega ekonomsko-socialnega odbora na predlog Zvezne republike Nemčije	39
★ Sklep Sveta (EU) 2022/2197 z dne 8. novembra 2022 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Specializiranem odboru za cestni prevoz, ustanovljenem s Sporazumom o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani, o tehničnih in postopkovnih specifikacijah uporabe informacijskega sistema za notranji trg (IMI) s strani Združenega kraljestva ter znesku in podrobnostih finančnega prispevka Združenega kraljestva v splošni proračun Unije v zvezi s stroški, nastalimi z njegovo uporabo IMI	41
★ Sklep Sveta (EU) 2022/2198 z dne 8. novembra 2022 o začasnem prenehanju uporabe celotnega Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Vanuatu o odpravi vizumske obveznosti za kratkoročno bivanje	47
★ Sklep Sveta (EU) 2022/2199 z dne 8. novembra 2022 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v regionalnem usmerjevalnem odboru prometne skupnosti glede sprejetja proračuna prometne skupnosti za leto 2023	50
★ Sklep Sveta (EU) 2022/2200 z dne 8. novembra 2022 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Svetovnem forumu Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo za harmonizacijo pravilnikov o vozilih glede predlogov sprememb pravilnikov ZN št. 0, 13, 24, 34, 43, 48, 67, 83, 90, 118, 125, 127, 129, 149, 151, 158, 159, 161, 162 in 163, o predlogu novega pravilnika ZN o izpostavljenih udeležencih v cestnem prometu na sprednji in bočni bližini, o predlogu novega pravilnika ZN o homologaciji motornih vozil glede na njihovo neposredno vidno polje in o predlogu za spremembo Vzajemne resolucije št. 1	54
★ Sklep Sveta (SZVP) 2022/2201 z dne 10. novembra 2022 o spremembi Sklepa (SZVP) 2017/2074 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Venezueli	61

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

I

(Zakonodajni akti)

UREDBE

UREDBA (EU) 2022/2192 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

z dne 9. novembra 2022

o posebnih določbah za programe sodelovanja za obdobje 2014–2020, ki se podpirajo v okviru evropskega instrumenta sosedstva in cilja „evropsko teritorialno sodelovanje“, po motnjah pri izvajanju programov

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 178, člena 209(1) in člena 212(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

po posredovanju osnutka zakonodajnega akta nacionalnim parlamentom,

po posvetovanju z Evropskim ekonomsko-socialnim odborom,

po posvetovanju z Odborom regij,

v skladu z rednim zakonodajnim postopkom ⁽¹⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Evropski svet je v sklepih z dne 24. februarja 2022 obsodil neizzvano in neupravičeno vojaško agresijo Rusije proti Ukrajini ter vpletenost Belorusije v to agresijo. Zaradi agresije je Komisija začasno prekinila sporazume o financiranju za programe sodelovanja med Unijo in Rusijo oziroma Belorusijo ter, kadar je ustrezno, državo članico, ki gosti organ upravljanja zadevnega programa. Od začetka vojaške agresije Rusije proti Ukrajini je Unija uvedla vrsto novih sankcij proti Rusiji in Belorusiji.
- (2) Zaradi ruske vojaške agresije je moteno izvajanje trinajstih programov čezmejnega sodelovanja, ki jih podpira evropski instrument sosedstva, vzpostavljen z Uredbo (EU) št. 232/2014 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁾, med devetimi državami članicami, ki gostijo organ upravljanja programa, ter Ukrajino, Republiko Moldavijo, Rusijo in Belorusijo.
- (3) Zaradi goljufive narave predsedniških volitev avgusta 2020 v Belorusiji in nasilnega zatrtja miroljubnih protestov se je pomoč Unije Belorusiji že prilagodila na podlagi sklepov Sveta z dne 12. oktobra 2020.

⁽¹⁾ Stališče Evropskega parlamenta z dne 20. oktobra 2022 (še ni objavljeno v Uradnem listu) in odločitev Sveta z dne 8. novembra 2022.

⁽²⁾ Uredba (EU) št. 232/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o vzpostavitvi evropskega instrumenta sosedstva (UL L 77, 15.3.2014, str. 27).

- (4) Zaradi vojaške agresije Rusije proti Ukrajini se Unija in zlasti njene vzhodne regije ter zahodni deli Ukrajine in Republika Moldavija soočajo z znatnim dotokom razseljenih oseb. Ta dotok predstavlja dodaten izziv za države članice in druge države, ki mejijo na Ukrajino, ter bi se lahko razširil na druge države članice, zlasti v času, ko njihova gospodarstva še vedno okrevajo zaradi posledic pandemije COVID-19.
- (5) Poleg tega sta bila dva programa transnacionalnega sodelovanja, ki ju podpirata evropski instrument sosedstva in Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) na podlagi Uredbe (EU) št. 1299/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽³⁾, in sicer program Interreg za regijo Baltskega morja, v katerem sodeluje Rusija, in transnacionalni program za Podonavje, v katerem sodelujeta Ukrajina in Republika Moldavija, močno motena zaradi vojaške agresije Rusije proti Ukrajini oziroma v primeru Republike Moldavije zaradi tokov razseljenih oseb iz Ukrajine, ki so neposredna posledica te agresije.
- (6) Od uradnih obvestil o začasni prekinitvi sporazumov o financiranju za programe sodelovanja z Rusijo in Belorusijo je izvajanje vseh programov in projektov s tema državama začasno prekinjeno. Določiti je treba posebna pravila o nadaljnjem izvajanju programov sodelovanja, ki jih podpirata evropski instrument sosedstva in ESRR, tudi v primeru odpovedi zadevnega sporazuma o financiranju.
- (7) Izvajanje programov sodelovanja, ki jih podpira evropski instrument sosedstva, ureja Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 897/2014 ⁽⁴⁾. Vendar Izvedbene uredbe (EU) št. 897/2014 ni mogoče ustrezno spremeniti, ker njena pravna podlaga, Uredba (EU) št. 232/2014, od 31. decembra 2020 ne velja več. Zato je treba v ločenem pravnem instrumentu določiti posebne določbe v zvezi z nadaljnjim izvajanjem zadevnih programov sodelovanja.
- (8) Sporazuma o financiranju za programe sodelovanja z Ukrajino in Republiko Moldavijo nista začasno prekinjena. Vendar pa na izvajanje teh programov močno vplivata neizzvana in neupravičena vojaška agresija Rusije proti Ukrajini ter znaten tok razseljenih oseb iz Ukrajine v Republiko Moldavijo. Za obravnavanje izzivov za partnerje v programu, organe, pristojne za programe, in projektne partnerje je treba določiti posebna pravila o nadaljnjem izvajanju zadevnih programov sodelovanja.
- (9) Da bi se zmanjšalo breme za javne proračune, ki izvira iz potrebe po odzivu na neizzvano in neupravičeno vojaško agresijo Rusije proti Ukrajini ter na znaten tok razseljenih oseb iz Ukrajine, se pravilo o sofinanciranju iz Izvedbene uredbe (EU) št. 897/2014 ne bi smelo uporabljati za prispevek Unije.
- (10) Za spremembo stopnje sofinanciranja bi bilo treba le uradno obvestiti Komisijo o revidiranih finančnih preglednicah in drugih postopkovnih ureditvah. Treba je poenostaviti pravila o prilagoditvah in revizijah programov za programe, na katere neposredno vpliva vojaška agresija proti Ukrajini ali znaten tok razseljenih oseb iz Ukrajine. Vse morebitne posledične prilagoditve, vključno v zvezi s ciljnimi vrednostmi kazalnikov, bi bilo treba dovoliti kot del naknadne prilagoditve programa po koncu obračunskega leta.
- (11) Odhodki za projekte, ki obravnavajo migracijske izzive zaradi vojaške agresije Rusije proti Ukrajini, bi morali biti upravičeni od datuma začetka navedene agresije, 24. februarja 2022.

⁽³⁾ Uredba (EU) št. 1299/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o posebnih določbah za podporo cilju „evropsko teritorialno sodelovanje“ iz Evropskega sklada za regionalni razvoj (UL L 347, 20.12.2013, str. 259).

⁽⁴⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 897/2014 z dne 18. avgusta 2014 o določitvi posebnih določb za izvajanje programov čezmejnega sodelovanja, ki se financirajo na podlagi Uredbe (EU) št. 232/2014 Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi evropskega instrumenta sosedstva (UL L 244, 19.8.2014, str. 12).

- (12) Čeprav je upravljanje projektov, ki jih je skupni nadzorni odbor že izbral, v pristojnosti organa upravljanja, mora pri nekaterih programih nekatere spremembe projektov odobriti skupni nadzorni odbor. Da bi pospešili potrebne spremembe, je zato treba določiti, da je za spreminjanje dokumentov, ki določajo pogoje za podporo projektom, na katere vplivajo motnje pri izvajanju programov, v skladu z nacionalnim pravom organa upravljanja pristojen le zadevni organ upravljanja brez predhodne odobritve skupnega nadzornega odbora. Moralo bi biti možno, da take spremembe med drugim tudi zajemajo zamenjavo vodilnega upravičenca ali vse spremembe finančnega načrta ali rokov za izvedbo. V zvezi z novimi projekti bi bilo treba organu upravljanja izrecno dovoliti, da podpisuje pogodbe po 31. decembru 2022, razen pogodb za velike infrastrukturne projekte. Vendar bi se morale vse projektne dejavnosti, ki jih financira program, zaključiti do 31. decembra 2023.
- (13) Vojaška agresija Rusije proti Ukrajini je povzročila višjo inflacijo od pričakovane ter nepričakovano zvišanje dobavnih cen in cen v gradbeništvu, ki skupaj vplivajo na izvajanje velikih infrastrukturnih projektov v zadevnih programih. Za izboljšanje tega stanja bi bilo treba dovoliti, da delež prispevka Unije, dodeljen takim projektom, preseže zgornjo mejo, določeno z Izvedbeno uredbo (EU) št. 897/2014, in sicer 30 % ob zaključku programa, pod pogojem, da je presežek izključno posledica nepričakovanega zvišanja dobavnih cen in cen v gradbeništvu.
- (14) Preverjanja, ki jih izvaja organ upravljanja, zajemajo upravna preverjanja in preverjanja projektov na kraju samem. Zaradi motenj pri izvajanju programov morda ne bo več mogoče izvajati preverjanj projektov na kraju samem v Ukrajini. Zato je treba zagotoviti možnost za izvajanje samo upravnih preverjanj. Kadar je bila infrastrukturna komponenta projekta uničena, preden je bilo mogoče izvesti preverjanja, bi bilo treba upravičencu omogočiti tudi prijavo povezanih odhodkov za potrditev obračunov na podlagi častne izjave upravičenca, v kateri bi bilo navedeno, da je projekt pred uničenjem ustrezal vsebini, določeni na računih ali dokumentih z enako dokazno vrednostjo.
- (15) Na podlagi izvedbene uredbe (EU) št. 897/2014 lahko projekti prejmejo finančni prispevek, če izpolnjujejo sklop podrobnih meril. Zaradi motenj pri izvajanju programov eno ali več navedenih meril, zlasti zahteva, da ima projekt jasen vpliv na čezmejno ali transnacionalno sodelovanje, morda ne bo izpolnjeno na začetku motenj ali ob zaključku zadevnega projekta. Poleg tega osnovni pogoj vključitve upravičencev iz vsaj ene od sodelujočih držav članic in vsaj ene od sodelujočih partnerskih držav morda ne bo več izpolnjen. Zato je treba določiti, ali se odhodki kljub temu lahko štejejo za upravičene, čeprav nekateri pogoji za financiranje morda niso več izpolnjeni zaradi motenj pri izvajanju programov.
- (16) Zaradi motenj pri izvajanju programov številni projekti dejansko ne bodo imeli partnerja iz partnerske države. Da bi upravičenci v državah članicah lahko dokončali svoje dejavnosti, je primerno izjemoma odstopati od obveznosti, da imajo vsi projekti vsaj enega upravičenca iz partnerske države in da imajo vse dejavnosti dejanski čezmejni ali transnacionalni vpliv in koristi.
- (17) Obveznosti vodilnega upravičenca zajemajo vse dejavnosti, povezane z izvajanjem projekta. Zaradi motenj pri izvajanju projektov bi se vodilnim upravičencem lahko preprečilo izpolnjevanje njihovih obveznosti v zvezi s partnersko državo. Obveznosti vodilnega upravičenca bi bilo zato treba prilagoditi in po potrebi omejiti na izvajanje projektov v zvezi z državami članicami. Vodilnim upravičencem bi bilo treba tudi omogočiti, da lahko spremenijo pisni sporazum z drugimi projektnimi partnerji in začasno prekinejo nekatere dejavnosti ali sodelovanje z nekaterimi partnerji. Nazadnje bi bilo treba obveznost vodilnih upravičencev, da prenesejo plačila, prejeta od organa upravljanja, na druge partnerje, opustiti ali vsaj prilagoditi.
- (18) Da bi se zadevni programi lahko odzivali na izjemne okoliščine, je treba omogočiti, da se lahko projekti, ki obravnavajo migracijske izzive, v izjemnih in ustrezno utemeljenih primerih izberejo brez predhodnega razpisa za zbiranje predlogov.

- (19) Po začasni prekinitvi sporazumov o financiranju s partnerskimi državami so bila začasno ustavljena plačila, povezana s sodelovanjem Rusije ali Belorusije. Poleg tega v Ukrajini izredni ukrepi, ki jih je sprejela nacionalna banka, in varnostne razmere, ki so posledica vojaške agresije Rusije proti njej, ovirajo prenos denarja v tujino. Zato je primerno, da se omogoči neposredno plačevanje nepovratnih sredstev s strani organa upravljanja upravičencem projektov v državah članicah in partnerskih državah, katerih sporazumi o financiranju niso začasno prekinjeni.
- (20) Programi sodelovanja, ki jih podpira evropski instrument sosedstva, morajo določati metodo pretvorbe odhodkov, nastalih v valuti, ki ni euro. Ta metoda se mora uporabljati celoten čas trajanja programa. Zaradi finančnih in gospodarskih posledic vojaške agresije Rusije proti Ukrajini prihaja do nepričakovanih nihanj menjalnih tečajev. Zato je treba zagotoviti možnost spremembe te metode.
- (21) Zaradi motenj pri izvajanju programov organi upravljanja morda ne bi mogli prejeti bančnih nakazil iz nekaterih partnerskih držav, zaradi česar ne bi bilo mogoče izterjati dolgov od upravičencev projektov, ki se nahajajo v teh državah. V primeru partnerske države, ki je del svojega nacionalnega prispevka prenesla na organ upravljanja, bi bilo treba te zneske uporabiti za poravnavo takih dolgov. V primeru drugih partnerskih držav bi morali odstopiti od nalogov za izterjavo neizterljivih dolgov oziroma bi jih morala obravnavati Komisija.
- (22) V skladu z Uredbo (EU) št. 1299/2013 se veljavni pogoji izvajanja programov, ki urejajo finančno upravljanje ter vidike načrtovanja, spremljanja, vrednotenja in nadzora udeležbe tretjih držav prek prispevkov evropskega instrumenta sosedstva pri programih transnacionalnega sodelovanja, določijo v zadevnem programu sodelovanja in po potrebi tudi v sporazumu o financiranju med Komisijo, vladami zadevnih tretjih držav in državo članico, ki gosti organ upravljanja zadevnega programa sodelovanja. Čeprav bi se veljavni pogoji za izvajanje programov, ki urejajo te vidike, lahko prilagodili s prilagoditvijo programa sodelovanja, je treba določiti nekatera odstopanja od določenih določb Uredbe (EU) št. 1299/2013, da se omogoči veljavnost določb, sprejetih za programe sodelovanja, ki jih podpira evropski instrument sosedstva, tudi za program Interreg za regijo Baltskega morja in transnacionalni program za Podonavje.
- (23) Ker ciljev te uredbe, in sicer oblikovanja posebnih določb v zvezi z izvajanjem programov sodelovanja, na katere vpliva vojaška agresija Rusije proti Ukrajini, države članice ne morejo zadovoljivo doseči, temveč se zaradi obsega in učinkov predlaganega ukrepa lažje dosežejo na ravni Unije, lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti iz člena 5 Pogodbe o Evropski uniji (PEU). V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta uredba ne presega tistega, kar je potrebno za doseganje navedenih ciljev.
- (24) Financiranje, zagotovljeno v okviru te uredbe, mora biti v skladu s pogoji in postopki, določenimi v omejevalnih ukrepih, sprejetih na podlagi člena 215 Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU).
- (25) Ker je nujno treba obravnavati migracijske izzive, ki so posledica vojaške agresije Rusije proti Ukrajini, in še vedno trajajočo javnozdravstveno krizo zaradi pandemije COVID-19, se je primerno sklicevati na izjemo od roka osmih tednov, določeno v členu 4 Protokola št. 1 o vlogi nacionalnih parlamentov v Evropski uniji, ki je priložen PEU, PDEU in Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.
- (26) Da se državam članicam omogoči, da pravočasno prilagodijo svoje programe, da bodo lahko uporabile možnost, da ne sofinancirajo prispevka Unije za obračunsko leto 2021–2022, bi morala ta uredba začeti veljati dan po objavi v Uradnem listu Evropske unije –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Predmet urejanja in področje uporabe

1. Ta uredba določa posebne določbe za trinajst programov čezmejnega sodelovanja, ki jih ureja Uredba (EU) št. 232/2014, in dva programa transnacionalnega sodelovanja, ki ju ureja Uredba (EU) št. 1299/2013, navedene v Prilogi k tej uredbi, v zvezi z motnjami pri izvajanju programov zaradi vojaške agresije Rusije proti Ukrajini in vpletenosti Belorusije v to agresijo.
2. Členi 3 do 14 te uredbe se uporabljajo za programe čezmejnega sodelovanja, ki jih ureja Uredba (EU) št. 232/2014 in so navedeni v delu 1 Priloge k tej uredbi.
3. Člen 15 te uredbe se uporablja za programa transnacionalnega sodelovanja, ki ju ureja Uredba (EU) št. 1299/2013 in sta navedena v delu 2 Priloge k tej uredbi.

Člen 2

Opredelitev pojmov

1. V tej uredbi se uporabljata naslednji opredelitvi pojmov:
 - (1) „partnerska država“ pomeni katero koli tretjo državo, ki sodeluje v programu sodelovanja, navedenem v Prilogi;
 - (2) „motnje pri izvajanju programov“ pomeni težave pri izvajanju programov, ki so posledica enega od naslednjih položajev ali njune kombinacije:
 - (a) delne ali popolne začasne prekinitve ali odpovedi sporazuma o financiranju, sklenjenega s partnersko državo, zaradi omejevalnih ukrepov, sprejetih v skladu s členom 215 PDEU;
 - (b) vojaške agresije proti partnerski državi ali znatnih tokov razseljenih oseb v tako državo.
2. Za namene členov 3 do 14 te uredbe se uporabljajo tudi opredelitve pojmov iz člena 2 Izvedbene uredbe (EU) št. 897/2014.

Člen 3

Sofinanciranje

V položaju iz člena 2(1), točka (2)(b), se ne zahteva sofinanciranje prispevka Unije iz držav članic ali partnerskih držav za nastale in plačane odhodke, ki so vključeni v letne računovodske izkaze za obračunska leta, ki se začnejo 1. julija 2021, 1. julija 2022 oziroma 1. julija 2023.

Člen 4

Načrtovanje programov

1. Za uporabo člena 3 ni potreben sklep Komisije o odobritvi prilagoditve programa. Organ upravljanja o revidiranih finančnih preglednicah uradno obvesti Komisijo pred predložitvijo letnih računovodskih izkazov za obračunsko leto 2021–2022, in sicer po predhodni odobritvi skupnega nadzornega odbora.

2. Prilagoditve programa, ki jih sestavljajo skupne spremembe, ki ne presegajo 30 % prvotno dodeljenega prispevka Unije za vsak tematski cilj ali za tehnično pomoč, ki vključujejo prenos med tematskimi cilji ali s tehnične pomoči na tematske cilje ali s tematskih ciljev na tehnično pomoč, se štejejo za nebitvene in jih lahko zato neposredno izvede organ upravljanja ob predhodni odobritvi skupnega nadzornega odbora. Za take prilagoditve ni potreben sklep Komisije.

3. Skupne spremembe iz odstavka 2 ne potrebujejo dodatne utemeljitve, razen sklicevanja na motnje pri izvajanju programov ter, kadar je mogoče, odražajo pričakovani vpliv prilagoditev programa.

Člen 5

Upravičenost odhodkov za projekte, ki obravnavajo migracijske izzive

Odhodki za projekte, ki obravnavajo migracijske izzive zaradi motenj pri izvajanju programov, so upravičeni od 24. februarja 2022.

Člen 6

Projekti

1. Po začetku motenj pri izvajanju programov lahko organ upravljanja spremeni dokumente, v katerih so določeni pogoji za podporo projektom, ki so jih prizadele navedene motnje, v skladu z nacionalnim pravom organa upravljanja in brez predhodne odobritve s strani skupnega nadzornega odbora.

Te spremembe lahko zajemajo tudi zamenjavo vodilnega upravičenca ali spremembe finančnega načrta ali rokov za izvedbo.

2. Organ upravljanja lahko podpiše pogodbe po 31. decembru 2022, razen pogodb za velike infrastrukturne projekte, če se vse projektne dejavnosti, ki se financirajo v okviru programa, končajo do 31. decembra 2023.

3. Delež prispevka Unije, dodeljen za velike infrastrukturne projekte, lahko ob zaključku programa preseže 30 %, če je ta presežek izključno posledica nepričakovanega zvišanja dobavnih cen in cen v gradbeništvu zaradi višje inflacije od pričakovane.

Člen 7

Delovanje organa upravljanja

1. Preverjanja, ki jih izvaja organ upravljanja, so lahko omejena na upravna preverjanja, kadar preverjanja projektov na kraju samem niso mogoča. Kadar ni mogoče opraviti nobenih preverjanj, se z njimi povezani odhodki ne prijavijo za potrditev obračunov.

2. Ne glede na odstavek 1, kadar je bila infrastrukturna komponenta projekta uničena, preden je bilo mogoče izvesti preverjanja, se povezani odhodki lahko prijavijo za potrditev obračunov na podlagi častne izjave upravičenca, v kateri je navedeno, da je projekt pred uničenjem ustrezal vsebini, določeni na računih ali dokumentih z enako dokazno vrednostjo.

Člen 8

Vpliv projektov na čezmejno sodelovanje

1. V okviru izvajanja projektov, na katere vplivajo motnje pri izvajanju programov, se vpliv projektov na čezmejno sodelovanje in njihove koristi ocenijo v treh fazah:

(a) prva faza do datuma, ko so se začele motnje pri izvajanju programov;

- (b) druga faza od datuma iz točke (a);
- (c) tretja faza po koncu motenj pri izvajanju programov.

V zvezi s prvo in tretjo fazo se za to oceno uporabijo kazalniki in z njimi povezane ciljne vrednosti, ki jih upravičenci dosežejo v državah članicah in partnerskih državah, pod pogojem, da so upravičenci v partnerskih državah organu upravljanja lahko zagotovili ustrezne informacije.

V zvezi z drugo fazo so kazalniki in z njimi povezane ciljne vrednosti, ki se uporabljajo za navedeno oceno, tisti, ki so jih dosegli upravičenci v državah članicah in tistih partnerskih državah, katerih sporazumi o financiranju niso začasno prekinjeni in ki niso v položaju iz člena 2(1), točka (2)(b).

2. Upravičenost odhodkov za projekte se, kar zadeva vpliv in koristi čezmejnega sodelovanja, oceni v skladu z odstavkom 1.

3. V položaju iz člena 2(1), točka (2)(b), za projekte, ki vključujejo infrastrukturno komponento, ki se nahaja v partnerski državi, ni treba povrniti prispevka Unije, kadar ni mogoče izpolniti obveznosti, da se v petih letih po zaključku projekta ali v roku, določenem v pravilih o državni pomoči, ne sme bistveno spremeniti.

Člen 9

Sodelovanje pri projektih

1. Od datuma, ko so se začele motnje pri izvajanju programov, se lahko tekoči projekti nadaljujejo, tudi kadar nobeden od upravičencev iz partnerske države, ki je v položaju iz člena 2(1), točka (2)(a) ali (b), ne more več sodelovati.
2. Od datuma, ko so se začele motnje pri izvajanju programa, lahko skupni nadzorni odbor izbere nove projekte, tudi kadar v času izbora ne more sodelovati noben upravičenec iz partnerske države, ki je v položaju iz člena 2(1), točka (2)(a) ali (b).
3. Od datuma, ko se končajo motnje pri izvajanju programa, lahko organ upravljanja spremeni dokument, v katerem so določeni pogoji za podporo projektom, da bi zajel upravičence iz partnerske države, vključene v vlogo za projekt, brez predhodne odobritve skupnega nadzornega odbora.

Člen 10

Obveznosti vodilnih upravičencev

1. Po začetku motenj pri izvajanju programov in dokler take motnje trajajo, vodilnemu upravičencu v državi članici ni treba:
 - (a) prevzeti odgovornosti za neizvajanje dela projekta, na katerega so vplivale motnje;
 - (b) zagotoviti, da so odhodki, ki so jih predložili upravičenci, na katere so vplivale motnje, nastali pri izvajanju projekta in ustrezajo dejavnostim iz pogodbe, o katerih so se dogovorili vsi upravičenci;
 - (c) preveriti, ali je odhodke, ki so jih prijavili upravičenci, na katere so vplivale motnje, pregledal revizor ali pristojni javni uradnik.
2. Po začetku motenj pri izvajanju programov ima vodilni upravičenec v državi članici pravico, da enostransko spremeni in prilagodi sporazum o partnerstvu z drugimi upravičenci.

Navedena pravica vključuje možnost popolne ali delne začasne prekinitve dejavnosti upravičenca iz partnerske države, dokler trajajo motnje pri izvajanju programov.

3. Vodilni upravičenec v državi članici lahko organu upravljanja predlaga potrebne spremembe projekta, vključno s prerazporeditvijo projektne dejavnosti med preostale upravičence.

4. Po začetku motenj pri izvajanju programov lahko vodilni upravičenec v državi članici organ upravljanja prosi, da ne prejme finančnega prispevka za izvajanje projektne dejavnosti v celoti ali delno.

Vodilnemu upravičencu v državi članici ni treba zagotoviti, da upravičenci v partnerskih državah čim prej in v celoti prejmejo celotni znesek nepovratnih sredstev.

5. V položaju iz člena 2(1), točka (2)(b), lahko vodilni upravičenec v državi članici in organ upravljanja v dogovoru z revizijskim organom preverita in sprejmeta zahtevek za plačilo, ne da bi revizor ali pristojni javni uradnik predhodno preveril odhodke, ki jih je prijavil upravičenec v partnerski državi.

6. Odstavki 1 do 5 tega člena se uporabljajo tudi za vodilne upravičence v partnerski državi, ki ni v položaju iz člena 2(1), točka (2)(a).

Poleg tega lahko tak vodilni upravičenec za čas trajanja motenj pri izvajanju programov od organa upravljanja zahteva tudi, da določi drugega upravičenca kot vodilnega upravičenca in izvede neposredna plačila drugim upravičencem zadevnega projekta.

Člen 11

Neposredna dodelitev

Po začetku motenj pri izvajanju programov in v času trajanja začasne prekinitve lahko skupni nadzorni odbor v izjemnih in ustrezno utemeljenih primerih izbere projekte, ki obravnavajo migracijske izzive zaradi vojaške agresije proti sodelujoči državi, brez predhodnega razpisa za zbiranje predlogov.

Člen 12

Plačila

Po začetku motenj pri izvajanju programov in brez poseganja v člen 6(1) lahko organ upravljanja finančni prispevek za izvajanje projektne dejavnosti prenese neposredno na upravičence pri projektih, ki niso vodilni upravičenec.

Člen 13

Uporaba eura

Metoda, izbrana za pretvorbo odhodkov, nastalih v valuti, ki ni euro, v euro, kakor je določena v programu, se lahko spremeni retroaktivno od datuma začetka motenj pri izvajanju programov z uporabo mesečnega računovodskega menjalnega tečaja Komisije v enem od naslednjih mesecev:

- (a) v mesecu, v katerem so nastali odhodki;
- (b) v mesecu, v katerem so bili odhodki predloženi v pregled revizorju ali pristojnemu javnemu uradniku;
- (c) v mesecu, v katerem je bil o odhodkih obveščen vodilni upravičenec.

Člen 14

Finančne odgovornosti, izterjave in povračila organu upravljanja

1. Po začetku moten pri izvajanju programov in v času trajanja motenj mora organ upravljanja upoštevati vse potrebne ukrepe za izterjavo neupravičeno izplačanih zneskov od upravičencev v partnerskih državah ali od vodilnih upravičencev v državah članicah ali partnerskih državah v skladu s postopkom iz odstavkov 2 do 5.
2. Organ upravljanja se lahko odloči, da bo neupravičeno izplačane zneske izterjal neposredno od upravičenca v državi članici brez predhodne izterjave prek vodilnega upravičenca v partnerski državi.
3. Organ upravljanja pripravi in pošlje dopise o izterjavi za izterjavo neupravičeno izplačanih zneskov.

Toda če upravičenci v partnerskih državah ali partnerska država, v kateri ima upravičenec sedež, odgovorijo negativno ali se ne odzovejo, organu upravljanja ni treba začeti upravnega postopka ali poskusiti z izterjavo od zadevne partnerske države ali začeti postopka pravnega varstva v zadevni partnerski državi.

Organ upravljanja dokumentira svojo odločitev, da ne bo začel prvega poskusa izterjave. Ta dokument se šteje za zadosten dokaz primerne skrbnosti s strani organa upravljanja.

4. Kadar se izterjava nanaša na zahtevek do upravičenca s sedežem v partnerski državi v položaju iz člena 2(1), točka (2) (a), in katerega sofinanciranje je prenešeno na organ upravljanja, lahko organ upravljanja poravna zahtevek za izterjavo z neporabljenimi sredstvi, ki jih je partnerska država predhodno prenesla na organ upravljanja.
5. Kadar se izterjava nanaša na zahtevek do upravičenca s sedežem v partnerski državi v položaju iz člena 2(1), točka (2) (a), in kadar tega zahtevka organ upravljanja ne more poravnati v skladu z odstavkom 4 tega člena, lahko organ upravljanja zahteva, da Komisija prevzame nalogo izterjave zneskov.

Kadar za zadevnega upravičenca velja zamrznitev sredstev ali prepoved dajanja sredstev ali gospodarskih virov na razpolago ali v njegovo korist, bodisi neposredno ali posredno, na podlagi omejevalnih ukrepov, sprejetih v skladu s členom 215 PDEU, mora organ upravljanja zahtevati, da Komisija prevzame nalogo izterjave zneskov. Organ upravljanja v ta namen prenese svoje pravice v razmerju do upravičenca na Komisijo.

Organ upravljanja obvesti skupni nadzorni odbor o vseh postopkih izterjave, ki jih prevzame Komisija.

Člen 15

Odstopanja od Uredbe (EU) št. 1299/2013, ki se uporabljajo za transnacionalne programe

1. Z odstopanjem od člena 12(1) in (2) Uredbe (EU) št. 1299/2013 lahko odbor za spremljanje ali usmerjevalni odbor, ki ga ustanovi odbor za spremljanje in deluje pod njegovo pristojnostjo, izbere nove operacije, tudi če ni upravičenca iz partnerske države, ki je v položaju iz člena 2(1), točka (2)(a) ali (b), te uredbe, če so ugotovljeni transnacionalni vplivi in koristi.

Odbor za spremljanje oziroma usmerjevalni odbor lahko prav tako izbere nove projekte, tudi kadar v času izbora ne more sodelovati noben upravičenec iz partnerske države, ki je v položaju iz člena 2(1), točka (2)(a) ali (b).

2. Z odstopanjem od člena 12(2) in (4) Uredbe (EU) št. 1299/2013 se tekoče operacije lahko nadaljujejo, tudi kadar nobeden od upravičencev iz partnerske države, ki je v položaju iz člena 2(1), točka (2)(a) ali (b), te uredbe, ne more več sodelovati pri izvajanju projektov.

V okviru izvajanja operacij, na katere vplivajo motnje pri izvajanju programov, se vpliv transnacionalnega sodelovanja in njegove koristi pri operacijah ocenijo v skladu s členom 8(1) in (3) te uredbe.

3. Z odstopanjem od člena 12(5) Uredbe (EU) št. 1299/2013 lahko organ upravljanja spremeni dokumente, v katerih so določeni pogoji za podporo operacijam, na katere vplivajo motnje pri izvajanju programov, v skladu z nacionalnim pravom.

Navedene spremembe lahko zajemajo tudi zamenjavo vodilnega upravičenca ali spremembe finančnega načrta ali rokov za izvedbo.

Od datuma, ko se končajo motnje pri izvajanju programa, lahko organ upravljanja spremeni dokument, v katerem so določeni pogoji za podporo operacijam, da bi zajel upravičence iz partnerske države, ki so v položaju iz člena 2(1), točka (2)(a) ali (b), vključene v vlogo.

4. Z odstopanjem od člena 13(2) Uredbe (EU) št. 1299/2013 se za pravice in obveznosti vodilnih upravičencev uporablja člen 10 te uredbe.

5. Z odstopanjem od člena 21(2) Uredbe (EU) št. 1299/2013 in brez poseganja v odstavek 3 tega člena lahko organ za potrjevanje plačila izvede neposredno upravičencem, ki niso vodilni upravičenec.

6. Z odstopanjem od člena 23(4) Uredbe (EU) št. 1299/2013 se za upravljavsko preverjanja, ki jih izvajajo organ upravljanja in kontrolorji, uporablja člen 7 te uredbe.

7. Z odstopanjem od člena 27(2) in (3) Uredbe (EU) št. 1299/2013 se za izterjavo neupravičeno izplačanih zneskov in povračil organu upravljanja uporablja člen 14 te uredbe.

8. Z odstopanjem od člena 28 Uredbe (EU) št. 1299/2013 se glede metode, izbrane za pretvorbo odhodkov, nastalih v valuti, ki ni euro, v eure, uporablja člen 13 te uredbe.

9. Odstopanja iz odstavkov 1 do 8 se uporabljajo od datuma, ko se zadevni transnacionalni programi soočajo z motnjami pri izvajanju programov, in dokler te motnje trajajo.

Člen 16

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 9. novembra 2022

Za Evropski parlament
predsednica
R. METSOLA

Za Svet
predsednik
Z. STANJURA

PRILOGA

SEZNAM ZADEVNIH PROGRAMOV SODELOVANJA ZA OBDOBJE 2014–2020

DEL 1

SEZNAM PROGRAMOV ČEZMEJNEGA SODELOVANJA NA PODLAGI UREDBE (EU) ŠT. 232/2014

1. 2014TC16M5CB001 – ENI-CBC Kolarctic
2. 2014TC16M5CB002 – ENI-CBC Karelja-Rusija
3. 2014TC16M5CB003 – ENI-CBC Jugovzhodna Finska-Rusija
4. 2014TC16M5CB004 – ENI-CBC Estonija-Rusija
5. 2014TC16M5CB005 – ENI-CBC Latvija-Rusija
6. 2014TC16M5CB006 – ENI-CBC Litva-Rusija
7. 2014TC16M5CB007 – ENI-CBC Poljska-Rusija
8. 2014TC16M5CB008 – ENI-CBC Latvija-Litva-Belorusija
9. 2014TC16M5CB009 – ENI-CBC Poljska-Belorusija-Ukrajina
10. 2014TC16M5CB010 – ENI-CBC Madžarska-Slovaška-Romunija-Ukrajina
11. 2014TC16M5CB011 – ENI-CBC Romunija-Moldavija
12. 2014TC16M5CB012 – ENI-CBC Romunija-Ukrajina
13. 2014TC16M6CB001 – ENI-CBC Območje Črnega morja

DEL 2

SEZNAM PROGRAMOV TRANSNACIONALNEGA SODELOVANJA NA PODLAGI UREDBE (EU) ŠT. 1299/2013

1. 2014TC16M5TN001 – Program Interreg za regijo Baltskega morja
 2. 2014TC16M6TN001 – Transnacionalni program za Podonavje
-

II

(Nezakonodajni akti)

MEDNARODNI SPORAZUMI

SKLEP SVETA (EU) 2022/2193**z dne 22. decembra 2021****o podpisu in sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Peru o vzpostavitvi okvira za sodelovanje Republike Peru v operacijah Evropske unije za krizno upravljanje**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 37 Pogodbe v povezavi s členom 218(5) in (6) Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 21. septembra 2020 sprejel sklep, s katerim je odobril začetek pogajanj o sporazumu med Unijo in Republiko Peru o vzpostavitvi okvira za sodelovanje Peruja v operacijah Unije za krizno upravljanje.
- (2) Visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko je nato v skladu s členom 37 Pogodbe o Evropski uniji izpogajal Sporazum med Evropsko unijo in Republiko Peru o vzpostavitvi okvira za sodelovanje Republike Peru v operacijah Evropske unije za krizno upravljanje (v nadaljnjem besedilu: Sporazum).
- (3) Sporazum bi bilo treba odobriti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sporazum med Evropsko unijo in Republiko Peru o vzpostavitvi okvira za sodelovanje Republike Peru v operacijah Evropske unije za krizno upravljanje se odobri v imenu Unije ⁽¹⁾.

Člen 2

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščno(-e) za podpis Sporazuma, ki je za Unijo zavezujoč.

⁽¹⁾ Glej stran tega Uradnega lista 14.

Člen 3

Predsednik Sveta v imenu Unije poda uradno obvestilo iz člena 17(1) Sporazuma ⁽²⁾..

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 22. decembra 2021

Za Svet
predsednik
G. DOVŽAN

⁽²⁾ Generalni sekretariat Sveta bo v *Uradnem listu Evropske unije* objavil datum začetka veljavnosti Sporazuma.

PREVOD

**SPORAZUM MED EVROPSKO UNIJO IN REPUBLIKO PERU O VZPOSTAVITVI OKVIRA ZA SODELOVANJE
REPUBLIKE PERU V OPERACIJAH EVROPSKE UNIJE ZA KRIZNO UPRAVLJANJE**

EVROPSKA UNIJA (v nadaljnjem besedilu: Unija ali EU)

na eni strani in

REPUBLIKA PERU (v nadaljnjem besedilu: Peru)

na drugi strani,

(v nadaljnjem besedilu skupaj: pogodbenici),

OB UGOTAVLJANJU, da lahko Unija v okviru svoje skupne varnostne in obrambne politike sprejme odločitve, da bo izvajala operacije za krizno upravljanje, ki lahko vključujejo naloge iz členov 42(1) in 43(1) Pogodbe o Evropski uniji ⁽¹⁾, kot je odločil Svet Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: Svet);

OB PRIZNAVANJU pomena svetovnega miru za razvoj vseh držav in ob nadaljnji zavezanosti, da bosta na podlagi načel Ustanovne listine Združenih narodov še naprej prispevali k ohranjanju miru in varnosti v svojih sosesčinah ter širše v svetu;

OB UPOŠTEVANJU zaveze pogodbenic, da bosta okrepili svoje sodelovanje v zadevah, povezanih z varnostjo in obrambo, ter ob priznavanju, da bi se zmogljivosti in zmožnosti varnostnih sil Peruja lahko uporabile v operacijah EU za krizno upravljanje;

V ŽELJI, da bi splošne pogoje sodelovanja Peruja v operacijah EU za krizno upravljanje določili v sporazumu, s katerim se vzpostavi okvir za morebitno tovrstno sodelovanje v prihodnje, namesto da bi te pogoje opredeljevali za vsako zadevno operacijo posebej;

OB UPOŠTEVANJU, da ta sporazum ne bi smel posegati v avtonomijo odločanja Unije in ne bi smel vnaprej vplivati na vsakokratno odločanje Peruja o sodelovanju v operaciji EU za krizno upravljanje;

OB UPOŠTEVANJU, da Unija odloči, ali bo k sodelovanju v operaciji EU za krizno upravljanje povabila tretje države. Peru lahko sprejme povabilo Unije in ponudi svoj prispevek. V takem primeru Unija odloči, ali predlagani prispevek sprejme –

DOGOVORILI O NASLEDNJEM:

ODDELEK I

SPLOŠNE DOLOČBE

Člen 1

S sodelovanjem povezane odločitve

1. Potem ko Unija sprejme odločitve, da Peru povabi k sodelovanju v operaciji EU za krizno upravljanje, Peru v okviru izvajanja tega sporazuma Unijo obvesti o odločitvi njegovega pristojnega organa o sodelovanju, vključno s predlaganim prispevkom.

⁽¹⁾ Objavljena 30. marca 2010 v Uradnem listu Evropske unije, C 83, zvezek 53.

2. Unija Peruju takoj, ko je to mogoče, posreduje zgodnje obvestilo glede verjetnega prispevka k skupnim stroškom operacije, da bi Peruju s tem pomagala pri pripravi njegove ponudbe.
3. Unija v posvetovanju s Perujem oceni predlagani prispevek slednjega.
4. Unija Peru pisno obvesti o rezultatu svoje ocene in odločitvi o predlaganem prispevku Peruja, da bi zagotovila sodelovanje slednjega v skladu s tem sporazumom.
5. Predlagani prispevek Peruja na podlagi odstavka 1 in njegovo sprejetje s strani Unije na podlagi odstavka 4 sta podlaga za uporabo tega sporazuma za vsako posamezno operacijo EU za krizno upravljanje.
6. Peru lahko na lastno pobudo ali na zahtevo Unije in po posvetovanjih med pogodbenicama kadar koli v celoti ali delno odstopi od sodelovanja v operaciji EU za krizno upravljanje.

Člen 2

Okvir

1. Peru se pridruži zadevnemu sklepu, s katerim Svet odloči, da bo Unija izvedla operacijo za krizno upravljanje, in vsem drugim nadaljnjim sklepom, s katerimi se Svet odloči za podaljšanje operacije za krizno upravljanje, v skladu s tem sporazumom in katerimi koli potrebnimi izvedbenimi dogovori.
2. Prispevek Peruja k operaciji EU za krizno upravljanje ne posega v avtonomijo odločanja Unije.

Člen 3

Status osebja in sil Peruja

1. Status osebja, napotenega na civilno operacijo EU za krizno upravljanje, ter osebja in sil, ki jih Peru prispeva k vojaški operaciji EU za krizno upravljanje, ureja zadevni sporazum o statusu sil ali statusu misije, če je tak sporazum sklenjen, ali kateri koli drug dogovor med Unijo in državo oziroma državami, v katerih se operacija izvaja. Peru bo o tem obveščen.
2. Status osebja, dodeljenega poveljstvu ali poveljujočim elementom, ki so zunaj države oziroma držav, v katerih poteka operacija EU za krizno upravljanje, urejajo dogovori med poveljstvom in zadevnimi poveljujočimi elementi ter pristojnimi organi Peruja.
3. Brez poseganja v sporazum o statusu sil ali statusu misije iz odstavka 1 Peru izvršuje jurisdikcijo nad svojim osebjem, ki sodeluje v operaciji EU za krizno upravljanje. Kadar sile Peruja delujejo na ladji ali zrakoplovu države članice Unije, lahko ta država članica izvršuje jurisdikcijo v skladu z vsemi veljavnimi ali prihodnjimi sporazumi, pa tudi v skladu s svojimi zakoni in drugimi predpisi ter mednarodnim pravom.
4. Peru je odgovoren za odzivanje na morebitne zahtevke v zvezi z njegovim sodelovanjem v operaciji EU za krizno upravljanje, ki jih vloži njegovo osebje ali se nanj nanašajo, pa tudi za uvedbo morebitnih ukrepov zoper svoje osebje, zlasti pravnih ali disciplinskih, v skladu s svojimi zakoni in drugimi predpisi.
5. Pogodbenici se dogovorita, da opustita vse morebitne medsebojne zahtevke, razen pogodbenih zahtevkov, zaradi škode, izgube ali uničenja sredstev, ki so v lasti katere koli pogodbenice ali jih ta uporablja, ali zaradi poškodbe ali smrti osebja katere koli pogodbenice pri opravljanju njegovih uradnih nalog v povezavi z dejavnostmi v okviru tega sporazuma, razen v primeru hude malomarnosti ali namerne kršitve.

6. Peru se obvezuje, da bo ob podpisu tega sporazuma pripravil izjavo o opustitvi zahtevkov do katere koli države, ki sodeluje v operaciji EU za krizno upravljanje, v kateri sodeluje Peru.
7. Unija se zavezuje, da bodo njene države članice ob podpisu tega sporazuma podale izjavo o opustitvi zahtevkov v zvezi s kakršnim koli prihodnjim sodelovanjem Peruja v operaciji EU za krizno upravljanje.

Člen 4

Tajni podatki

1. Peru sprejme ustrezne ukrepe, da zagotovi varovanje tajnih podatkov EU v skladu z varnostnimi predpisi Sveta za varovanje tajnih podatkov EU iz Sklepa Sveta 2013/488/EU ^(*) in v skladu z nadaljnjimi smernicami pristojnih organov, vključno s poveljnikom operacije EU v primeru vojaške operacije EU za krizno upravljanje ali vodjem misije EU v primeru civilne operacije EU za krizno upravljanje.
2. Kadar pogodbenici skleneta sporazum o varnostnih postopkih za izmenjavo tajnih podatkov, se tak sporazum uporablja v okviru operacije EU za krizno upravljanje.

ODDELEK II

DOLOČBE O SODELOVANJU V CIVILNIH OPERACIJAH EU ZA KRIZNO UPRAVLJANJE

Člen 5

Osebe, napoteno na civilno operacijo EU za krizno upravljanje

1. Peru:
- (a) zagotovi, da njegovo osebje, napoteno na civilno operacijo EU za krizno upravljanje, svoje naloge opravlja v skladu z:
- (i) zadevnim sklepom Sveta in njegovimi poznejšimi spremembami iz člena 2(1);
 - (ii) operativnim načrtom;
 - (iii) izvedbenimi dogovori, ki se uporabljajo;
 - (iv) politikami za civilne operacije EU za krizno upravljanje, ki se uporabljajo;
- (b) civilnega poveljnika operacije EU pravočasno obvesti o kakršni koli spremembi svojega prispevka k civilni operaciji EU za krizno upravljanje.
2. Osebe, ki ga Peru napoti na civilno operacijo EU za krizno upravljanje, opravi zdravniški pregled, je cepljeno ter predloži kopijo potrdila o zdravstveni sposobnosti za opravljanje funkcije, ki mu ga izda pristojni organ Peruja.
3. Osebe, ki ga napoti Peru, pri opravljanju svojih nalog in ravnanju upošteva zgolj interese civilne operacije EU za krizno upravljanje, pri čemer spoštuje najvišje standarde ravnanja, določene v politikah, ki se uporabljajo za civilne operacije EU za krizno upravljanje.

^(*) Sklep Sveta 2013/488/EU z dne 23. septembra 2013 o varnostnih predpisih za varovanje tajnih podatkov EU (UL L 274, 15.10.2013, str. 1).

Člen 6

Struktura poveljevanja

1. Vse osebe, ki sodeluje v civilni operaciji EU za krizno upravljanje, ostane pod polnim poveljstvom svojih nacionalnih organov.
2. Nacionalni organi operativni nadzor prenesejo na poveljnika civilne operacije EU.
3. Civilni poveljnik operacije EU prevzame odgovornost za civilno operacijo EU za krizno upravljanje ter izvršuje poveljevanje in nadzor nad civilno operacijo EU za krizno upravljanje na strateški ravni.
4. Vodja misije EU prevzame odgovornost za civilno operacijo EU za krizno upravljanje, na terenu izvršuje poveljevanje in nadzor nad to operacijo ter izvaja vsakodnevno upravljanje te operacije.
5. Peru ima v skladu s pravnimi instrumenti iz člena 2(1) pri vsakodnevem upravljanju operacije enake pravice in obveznosti kot države članice Unije, ki sodelujejo v operaciji.
6. Vodja misije EU je odgovoren za disciplinski nadzor nad osebjem civilne operacije EU za krizno upravljanje. Po potrebi disciplinske ukrepe izvaja zadevni nacionalni organ.
7. Peru imenuje točko za stike nacionalnega kontingenta (NPOC), ki civilni operaciji EU za krizno upravljanje zastopa njegov nacionalni kontingent. NPOC vodi misije EU poroča o nacionalnih zadevah in je odgovorna za vsakodnevno disciplino kontingenta Peruja.
8. Unija sprejme odločitev o zaključku civilne operacije EU za krizno upravljanje po posvetovanju s Perujem, če na dan zaključka Peru še vedno prispeva k operaciji.

Člen 7

Finančni vidiki

1. Brez poseganja v člen 8 prevzame Peru kritje vseh stroškov, povezanih z njegovim sodelovanjem v civilni operaciji EU za krizno upravljanje, razen tekočih stroškov, kot je določeno v operativnem proračunu operacije.
2. V primeru smrti, poškodbe, izgube ali škode, ki zadeva fizične ali pravne osebe iz države oziroma držav, v katerih se izvaja civilna operacija EU za krizno upravljanje, vprašanja morebitne odgovornosti in plačila odškodnine Peruja urejajo pogoji, določeni v sporazumu o statusu misije iz člena 3(1), ki se uporablja, ali katerih koli drugih predpisih, ki se uporabljajo.

Člen 8

Prispevek k operativnemu proračunu

1. Peru ob upoštevanju odstavka 4 tega člena, kadar se je odločil, da bo sodeloval v civilni operaciji EU za krizno upravljanje v skladu s členom 1(5), prispeva k financiranju operativnega proračuna zadevne civilne operacije EU za krizno upravljanje.
2. Prispevek iz odstavka 1 se izračuna na podlagi ene od naslednjih formul, in sicer tiste, pri kateri je izračun nižji:
 - (a) delež referenčnega zneska za operativni proračun, ki je sorazmeren razmerju med bruto nacionalnim dohodkom (BND) Peruja in celotnim BND vseh držav, ki prispevajo v operativni proračun operacije, ali

- (b) delež referenčnega zneska za operativni proračun, ki je sorazmeren razmerju med številom osebja iz Peruja, sodelujočega v operaciji, in celotnim številom osebja vseh v operaciji sodelujočih držav.
3. Ne glede na odstavka 1 in 2 Peru ne prispeva k financiranju dnevnic, ki se plačajo osebju iz držav članic Unije.
4. Ne glede na odstavek 1 Unija načeloma Peru oprosti finančnih prispevkov za določeno civilno operacijo EU za krizno upravljanje, kadar:
- (a) Unija meni, da Peru znatno in bistveno prispeva k tej operaciji, ali
- (b) BND na prebivalca Peruja ne presega BND na prebivalca nobene od držav članic Unije.
5. Ob upoštevanju odstavka 1 pristojni organi pogodbenic sklenejo vse dogovore o plačilu prispevkov Peruja v operativni proračun civilne operacije EU za krizno upravljanje, taki dogovori pa med drugim vsebujejo določbe o:
- (a) znesku zadevnega finančnega prispevka;
- (b) načinih plačila finančnega prispevka in
- (c) postopku revizije.

ODDELEK III

DOLOČBE O SODELOVANJU V VOJAŠKIH OPERACIJAH EU ZA KRIZNO UPRAVLJANJE

Člen 9

Sodelovanje v vojaški operaciji EU za krizno upravljanje

1. Peru:
- (a) zagotovi, da njegove sile in osebje, ki sodelujejo v vojaški operaciji EU za krizno upravljanje, opravljajo svoje naloge v skladu z:
- (i) zadevnim sklepom Sveta in njegovimi poznejšimi spremembami iz člena 2(1);
- (ii) operativnim načrtom;
- (iii) izvedbenimi dogovori, ki se uporabljajo, in
- (iv) vsemi politikami za vojaške operacije EU za krizno upravljanje, ki se uporabljajo;
- (b) poveljnika operacije EU pravočasno obvesti o kakršni koli spremembi svojega sodelovanja v vojaški operaciji EU za krizno upravljanje.
2. Osebje, ki ga napoti Peru, pri opravljanju svojih nalog in ravnanju upošteva zgolj interese vojaške operacije EU za krizno upravljanje, pri čemer spoštuje najvišje standarde ravnanja, določene v politikah, ki se uporabljajo za vojaške operacije EU za krizno upravljanje.

Člen 10

Struktura poveljevanja

1. Vse sile in osebje, ki sodelujejo v vojaški operaciji EU za krizno upravljanje, ostanejo pod polnim poveljstvom svojih nacionalnih organov. Operativno poveljevanje izvaja častnik perujskih oboroženih sil, imenovan v ta namen.

2. Nacionalni organi prenesajo operativni nadzor in taktično poveljevanje in/ali taktični nadzor nad svojimi silami in osebjem na poveljnika operacije EU, ki sme svoja pooblastila prenesti.
3. Peru ima v skladu s pravnimi instrumenti iz člena 2(1) pri vsakodnevem upravljanju vojaške operacije EU za krizno upravljanje enake pravice in obveznosti kot države članice Unije, ki sodelujejo v operaciji.
4. Poveljnik operacije EU lahko po posvetovanju s Perujem kadar koli zahteva umik prispevka Peruja.
5. Peru imenuje višjega vojaškega predstavnika, da zastopa njegov nacionalni kontingent v vojaški operaciji EU za krizno upravljanje. Višji vojaški predstavnik se s poveljnikom sil EU posvetuje o vseh zadevah v zvezi z operacijo in je odgovoren za vsakodnevno disciplino kontingenta Peruja.
6. Izrazi iz tega oddelka III se uporabljajo v skladu z glosarjem akronimov in opredelitev Vojaškega odbora Evropske unije (VOEU) (Revizija 2019).

Člen 11

Finančni vidiki

1. Brez poseganja v člen 12 Peru prevzame kritje vseh stroškov, povezanih z njegovim sodelovanjem v vojaški operaciji EU za krizno upravljanje, razen če je za stroške predvideno skupno financiranje, kot je določeno v pravnih instrumentih iz člena 2(1) in v Sklepu Sveta (SZVP) 2021/509 ⁽³⁾.
2. V primeru smrti, poškodbe, izgube ali škode, ki zadeva fizične ali pravne osebe iz države oziroma držav, v katerih se izvaja vojaška operacija EU za krizno upravljanje, vprašanja morebitne odgovornosti in plačila odškodnine Peruja urejajo pogoji, določeni v sporazumu o statusu sil iz člena 3(1), ki se uporablja, ali katerih koli drugih določbah, ki se uporabljajo.

Člen 12

Prispevek k skupnim stroškom

1. Peru ob upoštevanju odstavka 3 tega člena, kadar se je odločil, da bo sodeloval v vojaški operaciji EU za krizno upravljanje v skladu s členom 1(5), prispeva k financiranju skupnih stroškov zadevne vojaške operacije EU za krizno upravljanje.
2. Prispevek iz odstavka 1 se izračuna na podlagi ene od naslednjih formul, in sicer tiste, pri kateri je izračun nižji:
 - (a) delež skupnih stroškov, ki je sorazmeren razmerju med BND Peruja in celotnim BND vseh držav, ki prispevajo k skupnim stroškom operacije, ali
 - (b) delež skupnih stroškov, ki je sorazmeren razmerju med številom osebja iz Peruja, sodelujočega v operaciji, in celotnim številom osebja vseh v operaciji sodelujočih držav.

Pri uporabi formule iz točke (b) in kadar Peru prispeva osebe le za poveljstvo operacije ali sil, se uporabi razmerje med njegovim osebjem in celotnim številom osebja zadevnega vojaškega poveljstva. V drugih primerih se uporabi razmerje med vsem osebjem, ki ga prispeva Peru, in celotnim osebjem operacije.

⁽³⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2021/509 z dne 22. marca 2021 o vzpostavitvi Evropskega mirovnega instrumenta in razveljavitvi Sklepa (SZVP) 2015/528 (UL L 102, 24.3.2021, str. 14).

3. Ne glede na odstavek 1 Unija načeloma Peru oprosti finančnih prispevkov za določeno vojaško operacijo EU za krizno upravljanje, kadar:

- (a) Unija meni, da Peru znatno in bistveno prispeva k tej operaciji, ali
- (b) BND na prebivalca Peruja ne presega BND na prebivalca nobene od držav članic Unije.

4. Ob upoštevanju odstavka 1 pristojni organi pogodbenic sklenejo vse dogovore o plačilu prispevkov Peruja k skupnim stroškom operacije, taki dogovori pa med drugim vsebujejo določbe o:

- (a) znesku zadevnega finančnega prispevka;
- (b) načinih plačila finančnega prispevka in
- (c) postopku revizije.

ODDELEK IV

KONČNE DOLOČBE

Člen 13

Dogovori o izvajanju sporazuma

Brez poseganja v člena 8(5) in 12(4) pristojni organi pogodbenic sklenejo vse potrebne tehnične in upravne dogovore za izvajanje tega sporazuma.

Člen 14

Pristojni organi

Za namene tega sporazuma je pristojni organ Peruja Ministrstvo za zunanje zadeve, razen če je Unija uradno obveščena drugače.

Člen 15

Neizpolnjevanje obveznosti

Če ena od pogodbenic ne izpolni svojih obveznosti iz tega sporazuma, ima druga pogodbenica pravico pisno odpovedati ta sporazum z enomesečnim odpovednim rokom.

Člen 16

Reševanje sporov

Spori v zvezi z razlago ali uporabo tega sporazuma se med pogodbenicama rešujejo po diplomatski poti.

Člen 17

Začetek veljavnosti, trajanje in odpoved

1. Ta sporazum začne veljati prvi dan prvega meseca po tem, ko se pogodbenici uradno obvestita o zaključku notranjih pravnih postopkov, potrebnih za začetek veljavnosti tega sporazuma.
2. Ta sporazum se na zahtevo katere koli od pogodbenic ponovno pregleda.

3. Ta sporazum se lahko spremeni na podlagi medsebojnega pisnega dogovora pogodbenic. Spremembe začnejo veljati v skladu s postopkom iz odstavka 1.

4. Ta sporazum lahko odpove katera koli pogodbenica s pisnim obvestilom o odpovedi, ki ga pošlje drugi pogodbenici. Taka odpoved začne učinkovati šest mesecev po tem, ko druga pogodbenica prejme uradno obvestilo.

V POTRDITEV NAVEDENEGA so spodaj podpisani, v sta ta namen ustrezno pooblaščen, podpisali ta sporazum.

V Bruslju, dne 14. oktobra 2022, v dveh izvodih v angleškem in španskem jeziku, pri čemer sta obe besedili enako verodostojni.

Za Evropsko unijo

Za Republiko Peru

IZJAVA DRŽAV ČLANIC UNIJE, KI UPORABLJAJO SKLEP SVETA O OPERACIJI EU ZA KRIZNO UPRAVLJANJE, V KATERI SODELUJE REPUBLIKA PERU, GLEDE OPUSTITVE ZAHTEVKOV

„Države članice Unije, ki uporabljajo sklep Sveta o operaciji EU za krizno upravljanje, v kateri sodeluje Peru, si bodo prizadevale, kolikor to dopuščajo njihovi nacionalni pravni sistemi, v čim večji meri opustiti kakršne koli zahteve do Peruja zaradi poškodbe ali smrti svojega osebja ali škode ali izgube kakršnih koli sredstev, ki so v njihovi lasti in se uporabljajo v okviru operacije EU za krizno upravljanje, če je tako poškodbo, smrt, škodo ali izgubo:

- povzročilo osebje, ki ga Peru prispeva operaciji EU za krizno upravljanje, pri opravljanju svojih nalog v povezavi s to operacijo, razen v primeru hude malomarnosti ali namerne kršitve, ali
 - povzročila uporaba katerih koli sredstev, ki so v lasti Peruja, pod pogojem, da so bila ta sredstva uporabljena v povezavi z operacijo EU za krizno upravljanje, razen v primeru hude malomarnosti ali namerne kršitve osebja, ki ga Peru prispeva operaciji, pri uporabi teh sredstev.“
-

**IZJAVA REPUBLIKE PERU GLEDE OPUSTITVE ZAHTEVKOV DO KATERE KOLI DRŽAVE, KI
SODELUJE V OPERACIJAH EU ZA KRIZNO UPRAVLJANJE**

„Peru, ki je privolil v sodelovanje v operaciji EU za krizno upravljanje, si bo prizadeval, kolikor to dopušča njegov nacionalni pravni sistem, da se v čim večji meri odpove kakršnim koli zahtevkom do katere koli države, ki sodeluje v operaciji EU za krizno upravljanje, zaradi poškodbe ali smrti svojega osebja ali škode ali izgube kakršnih koli sredstev, ki so v njegovi lasti in se uporabljajo v okviru operacije EU za krizno upravljanje, če je tako poškodbo, smrt, škodo ali izgubo:

- povzročilo osebje, ki ga prispeva katera koli država, ki sodeluje v operaciji EU za krizno upravljanje, pri opravljanju svojih nalog v povezavi s to operacijo, razen v primeru hude malomarnosti ali namerne kršitve, ali
 - povzročila uporaba kakršnih koli sredstev, ki so v lasti držav, sodelujočih v operaciji EU za krizno upravljanje, pod pogojem, da so bila ta sredstva uporabljena v povezavi s to operacijo, razen v primeru hude malomarnosti ali namerne kršitve osebja operacije EU za krizno upravljanje pri uporabi teh sredstev.“
-

UREDBE

IZVEDBENA UREDBA SVETA (EU) 2022/2194

z dne 10. novembra 2022

o izvajanju Uredbe (EU) 2017/2063 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Venezueli

SVET EVROPSKE UNIJE:

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) 2017/2063 z dne 13. novembra 2017 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Venezueli ⁽¹⁾ in zlasti člena 17(1) Uredbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 13. novembra 2017 sprejel Uredbo (EU) 2017/2063.
- (2) Glede na neprekinjeno politično, gospodarsko, socialno in humanitarno krizo v Venezueli ter nenehne ukrepe, ki ogrožajo demokracijo, pravno državo in spoštovanje človekovih pravic, je Svet 11. novembra 2021 sprejel Sklep (SZVP) 2021/1965 ⁽²⁾, s katerim je do 14. novembra 2022 podaljšal veljavne omejevalne ukrepe, vključno z vsemi uvrstitvami na seznam. Svet je istega dne sprejel Izvedbeno uredbo (EU) 2021/1959 ⁽³⁾, s katero je spremenil utemeljitve za 26 oseb s seznama.
- (3) Svet je pregledal veljavne omejevalne ukrepe v skladu s členom 17(4) Uredbe (EU) 2017/2063. Na podlagi tega pregleda bi bilo treba ohraniti omejevalne ukrepe zoper vse osebe s seznama iz zadevne uredbe ter posodobiti utemeljitve za 17 oseb.
- (4) Ti ukrepi ne vplivajo na splošno prebivalstvo in se lahko spremenijo glede na napredek pri ponovni vzpostavitvi demokracije, pravne države in spoštovanja človekovih pravic v Venezueli.
- (5) Prilogo IV k Uredbi (EU) 2017/2063 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga IV k Uredbi (EU) 2017/2063 se spremeni, kot je določeno v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

⁽¹⁾ UL L 295, 14.11.2017, str. 21.

⁽²⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2021/1965 z dne 11. novembra 2021 o spremembi Sklepa (SZVP) 2017/2074 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Venezueli (UL L 400, 12.11.2021, str. 148).

⁽³⁾ Izvedbena uredba Sveta (EU) 2021/1959 z dne 11. novembra 2021 o izvajanju Uredbe (EU) 2017/2063 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Venezueli (UL L 400, 12.11.2021, str. 1).

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 10. novembra 2022

Za Svet
predsednik
M. BEK

PRILOGA

V Prilogi IV k Uredbi (EU) 2017/2063 se vnosi v zvezi s spodaj navedenimi osebami nadomestijo z naslednjimi vnosi:

	Ime in priimek	Podatki za ugotavljanje identitete	Obrazložitev	Datum uvrstitve na seznam
„3.	Tibisay LUCENA RAMÍREZ	Datum rojstva: 26. 4. 1959 Spol: ženski	Ministrica za univerzitetno izobraževanje od oktobra 2021. Predsednica nacionalnega volilnega sveta (Consejo Nacional Electoral) od aprila 2006 do junija 2020. Njena dejanja in politike ogrožajo demokracijo in pravno državo v Venezueli, med drugim s tem, da ni zagotovila, da bi nacionalni volilni svet ostal nepristranska in neodvisna institucija v skladu z venezuelsko ustavo, s čimer je olajšala ustanovitev ustavodajne skupščine in ponovno izvolitev Nicolása Madura maja 2018 na predsedniških volitvah, ki niso bile ne svobodne ne poštene.	22.1.2018
5.	Maikel José MORENO PÉREZ	Datum rojstva: 12. 12. 1965 Spol: moški	Sodnik pritožbenega senata venezuelskega vrhovnega sodišča (Tribunal Supremo de Justicia). Nekdanji predsednik in podpredsednik vrhovnega sodišča. V teh funkcijah je podpiral in spodbujal vladne ukrepe in politike, ki ogrožajo demokracijo in pravno državo v Venezueli, in je odgovoren za dejanja in izjave, s katerimi je bila narodni skupščini nasilno odvzeta oblast, vključno z imenovanjem nacionalnega volilnega sveta junija 2020 ter prekinitvijo in nadomestitvijo vodstva treh opozicijskih strank junija in julija 2020.	22.1.2018
15.	Freddy Alirio BERNAL ROSALES	Datum rojstva: 16. 6. 1962 Kraj rojstva: San Cristóbal, država Táchira, Venezuela Spol: moški	Guverner države Táchira, potem ko je novembra 2021 zmagal na volitvah. Nekdanji vodja nacionalnega kontrolnega centra odbora za lokalno oskrbo in proizvodnjo (CLAP) in nekdanji protektor države Táchira. Tudi generalni komisar Bolivarske nacionalne obveščevalne službe (SEBIN). Kot vodja CLAP in protektor države Táchira je lahko poklical posebne sile (FAES) in vplival na imenovanje sodnikov in tožilcev. Odgovoren za ogrožanje demokracije z manipuliranjem z razdeljevanjem v okviru programa CLAP med volilci. Poleg tega je kot generalni komisar SEBIN odgovoren za dejavnosti SEBIN, ki vključujejo hude kršitve človekovih pravic, kot so samovoljna pridržanja.	25.6.2018
22.	Alexis Enrique ESCALONA MARRERO	Datum rojstva: 12. 10. 1962 Spol: moški	Glavni pristojni za nacionalni urad za boj proti organiziranemu kriminalu in financiranju terorizma (ONDOFT) od januarja 2018 do maja 2019. Upokojeni generalmajor, nekdanji namestnik ministra za preprečevanje kriminalitete in javno varnost na ministrstvu za notranje zadeve (ki ga je leta 2017 imenoval predsednik Maduro) ter nekdanji poveljnik nacionalnega poveljstva za preprečevanje izsiljevanja in ugrabitev (Comando Nacional Antiextorsión y Secuestro – CONAS) med letoma 2014 in 2017. Odgovoren za hude kršitve človekovih pravic, vključno z mučenjem, uporabo prekomerne sile in trpinčenjem pripornikov, ki so jih zakrivali člani CONAS pod njegovim poveljstvom. Odgovoren tudi za represijo civilne družbe, ki so jo izvajali člani CONAS pod njegovim poveljstvom.	27.9.2019

	Ime in priimek	Podatki za ugotavljanje identitete	Obrazložitev	Datum uvrstitve na seznam
27.	Gladys DEL VALLE REQUENA	Datum rojstva: 9. 11. 1952 Kraj rojstva: Puerto Santo, Sucre, Venezuela Številka osebne izkaznice: V-4114842 Spol: ženski	Generalna inšpektorica sodišč od 27. aprila 2022. Nekdanja članica nedemokratsko izvoljene narodne skupščine in nekdanja članica ter druga podpredsednica nepriznane nacionalne ustavodajne skupščine. V svoji vodilni vlogi v tej nepriznani skupščini je ogrozila demokracijo in pravno državo v Venezueli, med drugim s podpisom odloka, s katerim je bila odvzeta poslanska imuniteta predsedniku venezuelske narodne skupščine Juanu Guaidóju.	29.6.2020
30.	Juan José MENDOZA JOVER	Datum rojstva: 11. 3. 1969 Kraj rojstva: Trujillo, Venezuela Naslov: Arnoldo Gabaldón, Candelaria, Edo. Trujillo Številka osebne izkaznice: V-9499372 Spol: moški	Nekdanji drugi podpredsednik venezuelskega vrhovnega sodišča (Tribunal Supremo de Justicia) in nekdanji predsednik njegovega ustavnega senata (od februarja 2017 do aprila 2022). Njegova dejanja so ogrozila demokracijo in pravno državo v Venezueli; med drugim je v zadnjih dveh letih s številnimi sodnimi odločbami omejil ali ogrozil ustavna pooblastila narodne skupščine, venezuelskega demokratsko izvoljenega zakonodajnega organa.	29.6.2020
37.	Remigio CEBALLOS ICHASO	Datum rojstva: 1. 5. 1963 Številka osebne izkaznice: V-6557495 Spol: moški	Od avgusta 2021 minister za notranje zadeve in pravosodje ter podpredsednik vlade za varnost državljanov. Nekdanji poveljnik operativnega in strateškega poveljstva bolivarskih nacionalnih oboroženih sil Venezuele (Comando Estratégico Operacional Fuerzas Armadas Nacionales Bolivarianas (CEOFANB)), najvišjega organa venezuelskih oboroženih sil (od junija 2017 do julija 2021). CEOFANB nadzoruje bolivarske nacionalne oborožene sile (FANB) in bolivarsko narodno gardo. Odgovorno je tudi za usklajevanje intervencij FANB na demonstracijah. V vlogi poveljnika CEOFANB je bil odgovoren za hude kršitve človekovih pravic, vključno z uporabo prekomerne sile ter nečloveškim in ponižujočim ravnanjem uradnikov FANB in podrejenih sil pod njegovim poveljstvom, vključno z bolivarsko narodno gardo. Različni viri, vključno z neodvisno mednarodno misijo za ugotavljanje dejstev glede Bolivarske republike Venezuele, kršitve človekovih pravic pripisujejo FANB in livarski narodni gardi.	22.2.2021

	Ime in priimek	Podatki za ugotavljanje identitete	Obrazložitev	Datum uvrstitve na seznam
38.	Omar José PRIETO FERNÁNDEZ	Datum rojstva: 25. 5. 1969 Številka osebne izkaznice: V-9761075 Spol: moški	Nekdanji guverner države Zulia (2017–2021). V tej vlogi je ogrožal demokracijo in pravno državo v državi Zulia. Zapisregel je pred nepriznано nacionalno ustavodajno skupščino (ANC), potem ko je legitimni zmagovalec volitev to zavrnil. Omar José Prieto Fernández je dejavno promoviral nedemokratske volitve v narodno skupščino, ki so potekale 6. decembra 2020. Poleg tega je v državi Zulia opozicijskim voditeljem grozil z ‚obiski na domu‘ in izjavil, da bo državo Zulia razglasil za neodvisno, če bi oblast prevzela začasna vlada pod vodstvom Juana Guaidója.	22.2.2021
42.	Lourdes Benicia SUÁREZ ANDERSON	Datum rojstva: 7. 3. 1965 Spol: ženski	Sodnica ustavnega senata vrhovnega sodišča (Tribunal Supremo de Justicia) od decembra 2005 in podpredsednica ustavnega senata od aprila 2022. Nekdanja predsednica ustavnega senata in prva podpredsednica vrhovnega sodišča. Kot članica ustavnega senata vrhovnega sodišča je odgovorna za dejanja, izjave in odločitve, ki so pomenili prilastitev ustavnih pooblastil narodne skupščine in ogrozila volilne pravice opozicije, vključno z enostranskim imenovanjem nacionalnega volilnega sveta (Consejo Nacional Electoral) s strani vrhovnega sodišča junija 2020 ter odstavitvijo in enostransko zamenjavo vodij treh od glavnih demokratičnih opozicijskih strank junija in julija 2020, pa tudi podaljšanjem veljavnosti sodbe v zvezi z Acción Democrática še za eno leto maja 2021. Njena dejanja torej ogrožajo demokracijo in pravno državo v Venezueli, hkrati pa podpira in omogoča ogrožanje demokracije in pravne države s strani izvršilne veje oblasti.	22.2.2021
44.	René Alberto DEGRAVES ALMARZA	Spol: moški	Namestnik sodnika ustavnega senata vrhovnega sodišča (Tribunal Supremo de Justicia) od aprila 2022. Nekdanji sodnik ustavnega senata vrhovnega sodišča. Kot član ustavnega senata vrhovnega sodišča je odgovoren za dejanja, izjave in odločitve, ki so pomenili prilastitev ustavnih pooblastil narodne skupščine in ogrozila volilne pravice opozicije, vključno z enostranskim imenovanjem nacionalnega volilnega sveta (Consejo Nacional Electoral) s strani vrhovnega sodišča junija 2020 ter odstavitvijo in enostransko zamenjavo vodij treh od glavnih demokratičnih opozicijskih strank junija in julija 2020, pa tudi podaljšanjem veljavnosti sodbe v zvezi z Acción Democrática še za eno leto maja 2021. Njegova dejanja torej ogrožajo demokracijo in pravno državo v Venezueli, hkrati pa podpira in omogoča ogrožanje demokracije in pravne države s strani izvršilne veje oblasti.	22.2.2021

	Ime in priimek	Podatki za ugotavljanje identitete	Obrazložitev	Datum uvrstitve na seznam
45.	Arcadio DELGADO ROSALES	Datum rojstva: 23. 9. 1954 Spol: moški	Nekdanji sodnik ustavnega senata vrhovnega sodišča (Tribunal Supremo de Justicia) in njegov podpredsednik. Kot član ustavnega senata vrhovnega sodišča je odgovoren za dejanja, izjave in odločitve, ki so posegla v ustavna pooblastila narodne skupščine in spodkopala volilne pravice opozicije, vključno z enostranskim imenovanjem nacionalnega volilnega sveta (Consejo Nacional Electoral) s strani vrhovnega sodišča junija 2020 ter odstavitvijo in enostransko zamenjavo vodij treh glavnih demokratičnih opozicijskih strank junija in julija 2020, pa tudi podaljšanjem veljavnosti sodbe v zvezi z Acción Democrática še za eno leto maja 2021. Njegova dejanja torej ogrožajo demokracijo in pravno državo v Venezueli, hkrati pa podpira in omogoča ogrožanje demokracije in pravne države s strani izvršilne veje oblasti.	22.2.2021
46.	Carmen Auxiliadora ZULETA DE MERCHÁN	Datum rojstva: 13. 12. 1947 Spol: ženski	Nekdanja sodnica ustavnega senata vrhovnega sodišča (Tribunal Supremo de Justicia). Kot članica ustavnega senata vrhovnega sodišča je odgovorna za dejanja, izjave in odločitve, ki so pomenili prilastitev ustavnih pooblastil narodne skupščine in ogrozila volilne pravice opozicije, vključno z enostranskim imenovanjem nacionalnega volilnega sveta (Consejo Nacional Electoral) s strani vrhovnega sodišča junija 2020 ter odstavitvijo in enostransko zamenjavo vodij treh od glavnih demokratičnih opozicijskih strank junija in julija 2020, pa tudi podaljšanjem veljavnosti sodbe v zvezi z Acción Democrática še za eno leto maja 2021. Njena dejanja torej ogrožajo demokracijo in pravno državo v Venezueli, hkrati pa podpira in omogoča ogrožanje demokracije in pravne države s strani izvršilne veje oblasti.	22.2.2021
47.	Indira Maira ALFONZO IZAGUIRRE	Datum rojstva: 29. 4. 1968 Kraj rojstva: La Guaira, država La Guaira, Venezuela Številka osebne izkaznice: V-6978710 Spol: ženski	Nekdanja predsednica volilnega senata vrhovnega sodišča (Tribunal Supremo de Justicia). Nekdanja predsednica nacionalnega volilnega sveta (Consejo Nacional Electoral), imenovana 13. junija 2020. Nekdanja članica volilnega in plenarnega senata vrhovnega sodišča, druga podpredsednica vrhovnega sodišča od leta 2015 do 24. februarja 2017, podpredsednica vrhovnega sodišča od 24. februarja 2017 do 12. junija 2020. Kot članica volilnega senata vrhovnega sodišča je odgovorna za ukrepe, sprejete decembra 2015 zoper tedaj novoizvoljeno narodno skupščino, s katerimi ji je bilo onemogočeno izvajanje zakonodajnih pooblastil. Poleg tega je junija 2020 sprejela imenovanje za predsednico nacionalnega volilnega sveta s strani vrhovnega sodišča, čeprav je to v pristojnosti narodne skupščine. V tej vlogi je pripravila in nadzirala nedemokratične volitve v narodno skupščino, ki so potekale 6. decembra 2020, ter sodelovala pri spremembi volilnih predpisov za te volitve 30. junija 2020, ne da bi formalno zapustila vrhovno sodišče (začasno dovoljenje za članstvo v nacionalnem volilnem svetu). Po imenovanju novih članov nacionalnega volilnega sveta maja 2021 se je vrnila na vrhovno sodišče. Njena dejanja torej ogrožajo demokracijo in pravno državo v Venezueli.	22.2.2021

	Ime in priimek	Podatki za ugotavljanje identitete	Obrazložitev	Datum uvrstitve na seznam
48.	Leonardo Enrique MORALES POLEO	Spol: moški	Nekdanji podpredsednik nacionalnega volilnega sveta (Consejo Nacional Electoral) ter predsednik komisije za politično participacijo in financiranje (od avgusta 2020 do maja 2021). Leonardo Enrique Morales Poleo je bil 7. avgusta 2020 imenovan za podpredsednika nacionalnega volilnega sveta in predsednika komisije za politično participacijo in financiranje s strani vrhovnega sodišča (Tribunal Supremo de Justicia), čeprav je to v pristojnosti narodne skupščine. Poleg tega je tik pred imenovanjem deloval v Stranki progresivnega napredka (Avanzada progresista). Kot član (rektor) in podpredsednik nacionalnega volilnega sveta je v celoti sodeloval v postopku odločanja nacionalnega volilnega sveta. Podpiral in olajševal je nadzor volilnega procesa, ki je privedel do nedemokratskih volitev v narodno skupščino 6. decembra 2020. Njegova dejanja torej dodatno ogrožajo demokracijo in pravno državo v Venezueli. Leonardo Enrique Morales Poleo je sprejel imenovanje v nacionalni volilni svet in ostal na položaju podpredsednika nacionalnega volilnega sveta, medtem ko je bila demokracija v Venezueli resno ogrožena.	22.2.2021
49.	Tania D'AMELIO CARDIET	Datum rojstva: 5. 12. 1971 Kraj rojstva: Italija Državljanstvo: Venezuelsko Številka osebne izkaznice: V-11691429 Spol: ženski	Sodnica ustavnega senata vrhovnega sodišča (Tribunal Supremo de Justicia) od aprila 2022. Nekdanja članica (rektorica) nacionalnega volilnega sveta (Consejo Nacional Electoral) v obdobju 2016–2023. Nekdanja članica (rektorica) nacionalnega volilnega sveta v obdobju 2010–2016. Tania d'Amelio Cardiet je s svojo dejavnostjo v vlogi rektorice nacionalnega volilnega sveta od leta 2010 neposredno prispevala k ogrožanju demokracije in pravne države v Venezueli, tudi s pripravo nedemokratskih volitev v narodno skupščino leta 2020, sodelovanjem pri spremembi volilnih predpisov za te volitve 30. junija 2020 ter sodelovanjem pri organizaciji in izvedbi predsedniških volitev leta 2018. Poleg tega je sprejela imenovanje v nacionalni volilni svet s strani vrhovnega sodišča leta 2016, čeprav je to prerogativ narodne skupščine.	22.2.2021
52.	Jesús Emilio VÁSQUEZ QUINTERO	Številka osebne izkaznice: V-7422049 Spol: moški	Predsednik vojaškega sodišča in okrožnega vojaškega kazenskoopravnega sodišča od 17. septembra 2021. General divizije od 5. julija 2019 in nekdanji generalni tožilec na vojaškem tožilstvu (od decembra 2017 do 17. septembra 2021). Kot generalni tožilec na vojaškem tožilstvu je odgovoren za ogrožanje demokracije in pravne države v Venezueli. Vojaško tožilstvo je povezano z notranjim sodnim pregonom v oboroženih silah in z neizvedbo preiskav incidentov, vključno s primerom smrti kapitana Acoste leta 2019. Poleg tega se civilistom sodi na vojaškem sodišču.	22.2.2021

	Ime in priimek	Podatki za ugotavljanje identitete	Obrazložitev	Datum uvrstitve na seznam
54.	Manuel Eduardo PÉREZ URDANETA	Datum rojstva: 29. 12. 1960 ali 26. 5. 1962 Kraj rojstva: Cagua, država Aragua Številka osebne izkaznice: V-6357038 Številka potnega lista: 001234503 (veljaven do leta 2012) Spol: moški	Nekdanji namestnik ministra za notranje zadeve in pravosodje. Kot brigadni general je bil eden od petih namestnikov ministra za notranje zadeve in pravosodje. Njegov resor je zajemal preventivo in javno varnost (Viceministro de prevención y Seguridad Ciudadana). Pred tem je deloval kot direktor ivarske državne policije. V tej vlogi je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic, vključno z uporabo velike fizične sile nad miroljubnimi protestniki, ki jih izvajajo uradniki bolivarske državne policije pod njegovim vodstvom.	22.2.2021“

UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/2195**z dne 10. novembra 2022****o spremembi Uredbe (ES) št. 1223/2009 Evropskega parlamenta in Sveta glede uporabe snovi Butylated Hydroxytoluene, Acid Yellow 3, Homosalate in HAA299 v kozmetičnih izdelkih ter o popravku navedene uredbe glede uporabe snovi Resorcinol v kozmetičnih izdelkih****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1223/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. novembra 2009 o kozmetičnih izdelkih ⁽¹⁾ in zlasti člena 31(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 1223/2009 trenutno ne ureja snovi „2,6-di-terc-butil-4-metilfenol“ (št. CAS 128–37–0), ki ji je bilo po mednarodni nomenklaturi za kozmetične sestavine (INCI) dodeljeno ime Butylated Hydroxytoluene. Butylated Hydroxytoluene je sintetični antioksidant, ki pomaga ohranjati lastnosti in učinkovitost izdelkov, kadar so izpostavljeni zraku, in se pogosto uporablja v kozmetičnih izdelkih.
- (2) Glede na pomisleke v zvezi z morebitnimi lastnostmi Butylated Hydroxytoluena, da povzroča endokrine motnje, je Komisija leta 2019 objavila javni razpis za zbiranje podatkov. Industrija je predložila znanstvene dokaze o varnosti Butylated Hydroxytoluena, kadar se uporablja v kozmetičnih izdelkih. Komisija je Znanstveni odbor za varstvo potrošnikov (ZOVP) zaprosila za oceno varnosti Butylated Hydroxytoluena ob upoštevanju predloženih informacij.
- (3) ZOVP je v svojem mnenju z dne 2. decembra 2021 ⁽²⁾ ugotovil, da je Butylated Hydroxytoluene varen kot sestavina do najvišje koncentracije 0,001 % v ustnih vodah, 0,1 % v zobnih pastah ter 0,8 % v drugih izdelkih, ki se ne odstranijo, in izdelkih, ki se izperejo, kadar se navedene kategorije izdelkov uporabljajo posamezno ali skupaj.
- (4) Glede na mnenje ZOVP je mogoče skleniti, da obstaja morebitno tveganje za zdravje ljudi zaradi uporabe Butylated Hydroxytoluena v ustnih vodah, zobnih pastah ter drugih izdelkih, ki se ne odstranijo, in izdelkih, ki se izperejo, kadar koncentracija navedene snovi presega določene ravni. Zato je treba uporabo Butylated Hydroxytoluena v navedenih izdelkih omejiti na najvišjo koncentracijo 0,001 %, 0,1 % oziroma 0,8 %.
- (5) Snov „1H-inden-1,3(2H)-dion, 2-(2-kvinolinil)-, sulfoniran, natrijeve soli“ (št. CAS 8004-92-0), ki ji je bilo po INCI dodeljeno ime Acid Yellow 3, je trenutno navedena pod vnosom 82 v Prilogi IV k Uredbi (ES) št. 1223/2009 in se zato lahko uporablja kot barvilo v kozmetičnih izdelkih brez kakršne koli najvišje koncentracije.

⁽¹⁾ UL L 342, 22.12.2009, str. 59.

⁽²⁾ ZOVP (Znanstveni odbor za varstvo potrošnikov), znanstveno mnenje o Butylated Hydroxytoluenu (BHT), predhodna različica z dne 27. septembra 2021, končna različica z dne 2. decembra 2021, SCCS/1636/21 https://ec.europa.eu/health/publications/butylated-hydroxytoluene-bht_en.

- (6) ZOVP je na podlagi podatkov, ki jih je predložila industrija o uporabi Acid Yellow 3 v neoksidativnih izdelkih za barvanje las, v svojem mnenju z dne 23. julija 2021 ⁽³⁾ ugotovil, da je Acid Yellow 3 varen, kadar se uporablja v takih izdelkih pri koncentracijah na laseh do 0,5 %.
- (7) Glede na mnenje ZOVP je mogoče skleniti, da obstaja morebitno tveganje za zdravje ljudi zaradi uporabe Acid Yellow 3 v neoksidativnih izdelkih za barvanje las, kadar koncentracija navedene snovi presega določeno raven. Zato bi bilo treba uporabo Acid Yellow 3 v navedenih izdelkih omejiti na najvišjo koncentracijo 0,5 %.
- (8) Snov „benzojska kislina, 2-hidroksi-, 3,3,5-trimetilcikloheksil ester“ (št. CAS 118–56–9), ki ji je bilo po INCI dodeljeno ime Homosalate, je navedena pod vnosom 3 v Prilogi VI k Uredbi (ES) št. 1223/2009 in se zato lahko uporablja kot UV filter v kozmetičnih izdelkih z najvišjo koncentracijo 10 % v izdelkih, pripravljenih za uporabo.
- (9) Glede na pomisleke v zvezi z morebitnimi lastnostmi Homosalata, da povzroča endokrine motnje, je Komisija leta 2019 objavila javni razpis za zbiranje podatkov. Industrija je predložila znanstvene dokaze o varnosti Homosalata, kadar se uporablja v kozmetičnih izdelkih. Komisija je ZOVP zaprosila za oceno varnosti Homosalata ob upoštevanju predloženih informacij.
- (10) ZOVP je v svojem mnenju z dne 24. in 25. junija 2021 ⁽⁴⁾ ugotovil, da Homosalate ni varen, kadar se uporablja kot UV filter v kozmetičnih izdelkih pri koncentracijah do 10 %. ZOVP je ugotovil, da je uporaba Homosalata kot UV filtra v kozmetičnih izdelkih za potrošnike varna le do najvišje koncentracije 0,5 % v končnem izdelku.
- (11) Za zagotovitev široke razpoložljivosti UV filtrov in posledično ustrezne zaščite potrošnikov pred soncem je industrija 30. julija 2021 predložila ponovni izračun meje varnostne uporabe, ki temelji samo na uporabi Homosalata v izdelkih za obraz (kreme za obraz in izdelki s črpalko za razpršitev). ZOVP je na podlagi informacij, ki jih je predložila industrija, in ob upoštevanju pomislekov v zvezi z morebitnimi lastnostmi Homosalata, da povzroča endokrine motnje, 2. decembra 2021 ⁽⁵⁾ izdal znanstveno mnenje, v katerem je ugotovil, da je Homosalate varen kot UV filter v koncentracijah do 7,34 %, kadar se uporablja v izdelkih za obraz v obliki kreme in s črpalko za razpršitev. Zato bi bilo treba uporabo Homosalata omejiti samo na izdelke za obraz (nepršilne izdelke in izdelke s črpalko za razpršitev), in sicer do najvišje koncentracije 7,34 %. ZOVP meni, da kombinirana uporaba Homosalata do 0,5 % v vseh kozmetičnih izdelkih in do 7,34 % v izdelkih za obraz ne velja za varno, saj je meja varnostne uporabe pri taki kombinirani uporabi nižja od 100.
- (12) Glede na znanstveno mnenje ZOVP je mogoče skleniti, da obstaja morebitno tveganje za zdravje ljudi zaradi uporabe Homosalata kot UV filtra v kozmetičnih izdelkih pri trenutno dovoljeni koncentraciji. Zato bi bilo treba uporabo Homosalata omejiti samo na izdelke za obraz (nepršilne izdelke in izdelke s črpalko za razpršitev), in sicer do najvišje koncentracije 7,34 %.
- (13) Snov „1,1'-(1,4-piperazindiil)bis[1-[2-[4-(dietilamino)-2-hidroksibenzoil]fenil]-metanon“, ki ji je bilo po INCI dodeljeno ime Bis-(Diethylaminohydroxybenzoyl Benzoyl) Piperazine (HAA299), je kozmetična sestavina s sporočenimi funkcijami UV filtra. Uredba (ES) št. 1223/2009 trenutno ne ureja HAA299.

⁽³⁾ ZOVP (Znanstveni odbor za varstvo potrošnikov), mnenje o Acid Yellow 3 – C054 (št. CAS 8004–92–0, št. ES 305–897–5), končna različica z dne 23. julija 2021, SCCS/1631/21. https://ec.europa.eu/health/publications/acid-yellow-3-c054-cas-no-8004-92-0-ec-no-305-897-5-submission-ii_en.

⁽⁴⁾ Znanstveni odbor za varstvo potrošnikov (ZOVP), mnenje o Homosalatu (št. CAS 118-56-9, št. ES 204-260-8), predhodna različica z dne 27. in 28. oktobra 2020, končna različica z dne 24. in 25. junija 2021, SCCS/1622/20. https://ec.europa.eu/health/publications/homosalate_en.

⁽⁵⁾ ZOVP (Znanstveni odbor za varstvo potrošnikov), mnenje o varnosti Homosalata (št. CAS 118-56-9, št. ES 204-260-8) kot UV filtra v kozmetičnih izdelkih, končna različica z dne 2. decembra 2021, SCCS/1638/21. https://ec.europa.eu/health/system/files/2021-12/sccs_o_260.pdf.

- (14) Komisija je leta 2009 od industrije prejela dokumentacijo za podporo varni uporabi HAA299 (v mikronizirani in nemikronizirani obliki) v kozmetičnih izdelkih, ki je bila dodatno utemeljena z dodatnimi informacijami leta 2012. ZOVP je v mnenju z dne 23. septembra 2014 ⁽⁶⁾ ugotovil, da uporaba HAA299 v nenano obliki (mikronizirani ali nemikronizirani obliki, z mediano porazdelitvijo velikosti delcev približno 134 nm ali več) v koncentraciji do 10 % kot UV filter v kozmetičnih izdelkih ne predstavlja tveganja za sistemsko toksičnost pri ljudeh. Poleg tega je ZOVP navedel, da njegovo mnenje ne zajema ocene varnosti HAA299, ki jo sestavljajo nanodelci.
- (15) Glede na navedeno mnenje o nenano obliki HAA299 je industrija septembra 2020 predložila dodatne podatke in zahtevala oceno varnosti HAA299 v nano obliki, ki naj bi se uporabljala kot UV filter do najvišje koncentracije 10 %.
- (16) ZOVP je v svojem mnenju z dne 26. in 27. oktobra 2021 ugotovil ⁽⁷⁾, da je HAA299 v nano obliki, kot je zajet v navedenih značilnostih (najmanjša čistost je enaka ali večja od 97 %, mediana velikost delcev v smislu števila delcev enaka ali večja od 50 nm), varen, kadar se uporablja kot UV filter v kozmetičnih izdelkih, ki se nanesejo na kožo, do največ 10 %. Glede na vnetne učinke na pljuča po akutni inhalacijski izpostavljenosti izdelkom, ki vsebujejo HAA299 (nano), ZOVP ni priporočil uporabe HAA299 (nano) na načine, ki bi lahko povzročili izpostavljenost pljuč potrošnika prek vdihavanja.
- (17) ZOVP je nazadnje sklenil, da ni prejel nobenih podatkov, ki bi zahtevali revizijo njegovega prejšnjega mnenja, in da se zato HAA299 lahko šteje za varnega v nenano in nano obliki, kadar se uporablja kot UV filter v kozmetičnih izdelkih do največ 10 %. ZOVP tudi meni, da skupna najvišja koncentracija nenano in nano oblik HAA299 v kozmetičnem izdelku ne bi smela presegati 10 %.
- (18) Glede na mnenje ZOVP je mogoče skleniti, da obstaja morebitno tveganje za zdravje ljudi zaradi uporabe HAA299 kot UV filtra v kozmetičnih izdelkih, kadar koncentracija navedene snovi presega določeno raven. Zato bi bilo treba uporabo HAA299 v navedenih izdelkih omejiti na najvišjo koncentracijo 10 %. V zvezi s HAA299 (nano) bi bilo treba uvesti pogoj v zvezi z njeno uporabo na načine, ki lahko povzročijo izpostavljenost pljuč.
- (19) Uredbo (ES) št. 1223/2009 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti in popraviti.
- (20) Industriji bi moral biti na voljo razumen čas za prilagoditev izdelkov novim zahtevam, vključno s potrebnimi prilagoditvami formulacij izdelkov, da se zagotovi, da se na trg dajo samo kozmetični izdelki, ki izpolnjujejo nove zahteve. Industriji bi moral biti na voljo tudi razumen čas, da s trga umakne kozmetične izdelke, ki ne izpolnjujejo navedenih zahtev. Kar zadeva nove omejitve za Homosalate, je sprememba sestave izdelkov, ki vsebujejo navedeni UV filter, tehnično zahtevna, zato je treba izmeriti učinkovitost zaščitnega faktorja pred soncem v reformuliranih izdelkih. Zato bi bilo treba industriji omogočiti daljša prehodna obdobja, da se zagotovi skladnost proizvodov, ki vsebujejo homosalat, z novimi omejitvami.
- (21) Snov „1,3-benzendiol“ (št. CAS 108–46–3), ki ji je bilo po INCI dodeljeno ime Resorcinol, je trenutno navedena pod vnosom 22 v Prilogi III k Uredbi (ES) št. 1223/2009 kot snov, ki je dovoljena za uporabo v oksidativnih izdelkih za barvanje las, izdelkih za barvanje trepalnic ter losjonih za lase in šamponih z nekaterimi omejitvami. Pri oksidativnih izdelkih za barvanje las mora oznaka vsebovati naslednje opozorilo: „Ne uporabljajte za barvanje obrvi ali trepalnic.“

⁽⁶⁾ ZOVP (Znanstveni odbor za varstvo potrošnikov), mnenje o varnosti 2-(4-(2-(4-dietilamino-2-hidroksibenzoil)-benzoil)-piperazin-1-karbonil)-fenil)-(4-dietilamino-2-hidroksifenil)-metanona – HAA299 – kot UV filtra v izdelkih za zaščito pred soncem, 18. junij 2014, SCCS/1533/14, revizija z dne 23. septembra 2014.

⁽⁷⁾ ZOVP (Znanstveni odbor za varstvo potrošnikov), mnenje o HAA299 (nano), predhodno mnenje 22. julija 2021, končno mnenje z dne 26. in 27. oktobra 2021, SCCS/1634/2021, https://ec.europa.eu/health/publications/haa299-nano_en.

- (22) V skladu z opredelitvijo pojma „izdelek za lase“ iz Uredbe (ES) št. 1223/2009, ki se je začela uporabljati 11. julija 2013, izdelek za lase pomeni kozmetični izdelek, ki je namenjen nanašanju na lase glave ali obraza, razen trepalnic. Razlog za izključitev trepalnic je dejstvo, da je stopnja tveganja pri uporabi kozmetičnih izdelkov na laseh oziroma na trepalnicah različna.
- (23) Vnos 22 v Prilogi III k Uredbi (ES) št. 1223/2009 je bil spremenjen z Uredbo Komisije (EU) št. 1197/2013 ⁽⁸⁾, da bi se omogočila profesionalna uporaba Resorcinola v izdelkih, namenjenih za barvanje trepalnic. Takrat bi bilo treba črtati opozorilo v zvezi z uporabo za obrvi, saj je bila uporaba Resorcinola v izdelkih za barvanje obrvi ob upoštevanju nove opredelitve dovoljena, kot je vključena v vrsto izdelka „oksidativni izdelki za barvanje las“. Navedeno napako bi bilo treba popraviti.
- (24) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za kozmetične izdelke –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Spremembe

Prilogi III in VI k Uredbi (ES) št. 1223/2009 se spremenita v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Popravek

V Prilogi III k Uredbi (ES) št. 1223/2009 se v vrstici za vnos 22, stolpec i, točka (a), zadnji stavek nadomesti z naslednjim:

„Ne uporabljajte za barvanje trepalnic.“

Člen 3

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 10. novembra 2022

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

⁽⁸⁾ Uredba Komisije (EU) št. 1197/2013 z dne 25. novembra 2013 o spremembi Priloge III k Uredbi (ES) št. 1223/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o kozmetičnih izdelkih (UL L 315, 26.11.2013, str. 34).

Uredba (ES) št. 1223/2009 se spremeni:
(1) v Prilogi III se dodajo naslednji vnosi:

„Referenčna številka	Opredelitev snovi				Omejitve			Besedilo pogojev uporabe in opozoril
	Kemijsko ime/INN	Ime iz glosarja skupnih imen sestavin	Številka CAS	Številka ES	Vrsta izdelka, deli telesa	Najvišja koncentracija v izdelkih, pripravljenih za uporabo	Drugo	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
325	2,6-di-terc-butil-4-metilfenol *	Butylated Hydroxytoluene	128-37-0	204-881-4	(a) ustna voda (b) zobna pasta (c) drugi izdelki, ki se ne odstranijo, in izdelki, ki se izperejo	(a) 0,001 % (b) 0,1 % (c) 0,8 %		
326	1H-inden-1,3(2H)-dion, 2-(2-kvinolinil)-, sulfoniran, natrijeve soli (CI 47005) **, ***	Acid Yellow 3	8004-92-0	305-897-5	neoksidativni izdelki za barvanje las	0,5 %		

* Od 1. julija 2023 se kozmetični izdelki, ki vsebujejo navedeno snov in niso skladni z omejitvami, ne dajejo na trg Unije. Od 1. januarja 2024 kozmetični izdelki, ki vsebujejo navedeno snov in niso skladni z omejitvami, niso dostopni na trgu Unije.

** Od 1. julija 2023 se neoksidativni izdelki za barvanje las, ki vsebujejo navedeno snov in niso skladni z omejitvami, ne dajejo na trg Unije. Od 1. januarja 2024 neoksidativni izdelki za barvanje las, ki vsebujejo navedeno snov in niso skladni z omejitvami, niso dostopni na trgu Unije.

*** Za uporabo kot barvilo glej Prilogo IV, vnos št. 82.“;

- (2) Priloga VI se spremeni:
- (a) vnos 3 se nadomesti z naslednjim:

Referenčna številka	Opredelitev snovi				Pogoji			Besedilo pogojev uporabe in opozoril
	Kemijsko ime/INN	Ime iz glosarja skupnih imen sestavin	Številka CAS	Številka ES	Vrsta izdelka, deli telesa	Najvišja koncentracija v izdelkih, pripravljenih za uporabo	Drugo	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
„3	Benzojska kislina, 2-hidroksi-, 3,3,5-trimetilcikloheksil ester/homosalat *	Homosalate	118-56-9	204-260-8	izdelki za obraz, razen izdelkov s pogonskim pršilom	7,34 %		

* Od 1. januarja 2025 se kozmetični izdelki, ki vsebujejo navedeno snov in niso skladni s pogoji, ne dajejo na trg Unije. Od 1. julija 2025 kozmetični izdelki, ki vsebujejo navedeno snov in niso skladni s pogoji, niso dostopni na trgu Unije.“;

- (b) dodajo se naslednji vnosi:

Referenčna številka	Opredelitev snovi				Pogoji			Besedilo pogojev uporabe in opozoril
	Kemijsko ime/INN	Ime iz glosarja skupnih imen sestavin	Številka CAS	Številka ES	Vrsta izdelka, deli telesa	Najvišja koncentracija v izdelkih, pripravljenih za uporabo	Drugo	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
„33	1,1'-(1,4-piperazindiil)bis [1-[2-[4-(dietilamino)-2-hidroksibenzoil]fenil]-metanon	Bis-(Diethylaminohydroxy-benzoyl Benzoyl) Piperazine	919803-06-8	485-100-6		10 % *		

34	1,1'-(1,4-piperazindiil)bis [1-[2-[4-(dietilamino)- 2-hidroksibenzoil]fenil]- metanon	Bis- (Diethylaminohydroxy- benzoyl Benzoyl) Piperazine (nano)	919803-06-8	485-100-6		10 % *	Dovoljeni so samo nanomateriali z naslednjimi značilnostmi: — čistost ≥ 97 % — mediana velikost delcev D50 (50 % delcev ima manjši premer): ≥ 50 nm razporeditev po velikosti glede na šte- vilo. Ni za uporabo na način, ki bi lahko pri končnem uporabniku povzročil izpostavljenost pljuč ob vdihavanju.	
----	--	--	-------------	-----------	--	--------	---	--

* V primeru kombinirane uporabe bis-(dietilaminohidroksibenzoil benzoil) piperazina in bis-(dietilaminohidroksibenzoil benzoil) piperazina (nano) vsota ne sme presegati 10 %.

SKLEPI

SKLEP SVETA (EU) 2022/2196

z dne 8. novembra 2022

o imenovanju člana Evropskega ekonomsko-socialnega odbora na predlog Zvezne republike Nemčije

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 302 Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta (EU) 2019/853 z dne 21. maja 2019 o določitvi sestave Evropskega ekonomsko-socialnega odbora ⁽¹⁾,

ob upoštevanju predloga nemške vlade,

po posvetovanju z Evropsko komisijo,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Na podlagi člena 300(2) Pogodbe Ekonomsko-socialni odbor sestavljajo predstavniki organizacij delodajalcev, delojemalcev in drugi predstavniki civilne družbe, predvsem s socialno-ekonomskega, civilnega, poklicnega in kulturnega področja.
- (2) Svet je 2. oktobra 2020 sprejel Sklep (EU) 2020/1392 ⁽²⁾ o imenovanju članov Evropskega ekonomsko-socialnega odbora za obdobje od 21. septembra 2020 do 20. septembra 2025.
- (3) Zaradi odstopa Norberta KLUGEJA se je sprostilo mesto člana Evropskega ekonomsko-socialnega odbora.
- (4) Nemška vlada je za članico Evropskega ekonomsko-socialnega odbora za preostanek mandata, ki se izteče 20. septembra 2025, predlagala Maxi Catharina LEUCHTERS, *Referatsleiterin für Unternehmensrecht und Corporate Governance, Institut für Mitbestimmung und Unternehmensführung (I.M.U.) der Hans-Böckler-Stiftung* (vodja enote za pravo gospodarskih družb in upravljanje podjetij, Inštitut za soodločanje in upravljanje podjetij fundacije Hans-Böckler-Stiftung) –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za preostanek mandata, ki se izteče 20. septembra 2025, se za članico Evropskega ekonomsko-socialnega odbora imenuje Maxi Catharina LEUCHTERS, *Referatsleiterin für Unternehmensrecht und Corporate Governance, Institut für Mitbestimmung und Unternehmensführung (I.M.U.) der Hans-Böckler-Stiftung* (vodja enote za pravo gospodarskih družb in upravljanje podjetij, Inštitut za soodločanje in upravljanje podjetij fundacije Hans-Böckler-Stiftung).

⁽¹⁾ UL L 139, 27.5.2019, str. 15.

⁽²⁾ Sklep Sveta (EU) 2020/1392 z dne 2. oktobra 2020 o imenovanju članov Evropskega ekonomsko-socialnega odbora za obdobje od 21. septembra 2020 do 20. septembra 2025 ter razveljavitvi in nadomestitvi Sklepa Sveta o imenovanju članov Evropskega ekonomsko-socialnega odbora za obdobje od 21. septembra 2020 do 20. septembra 2025, sprejetega 18. septembra 2020 (UL L 322, 5.10.2020, str. 1).

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 8. novembra 2022

Za Svet
predsednik
Z. STANJURA

SKLEP SVETA (EU) 2022/2197**z dne 8. novembra 2022**

o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Specializiranem odboru za cestni prevoz, ustanovljenem s Sporazumom o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani, o tehničnih in postopkovnih specifikacijah uporabe informacijskega sistema za notranji trg (IMI) s strani Združenega kraljestva ter znesku in podrobnostih finančnega prispevka Združenega kraljestva v splošni proračun Unije v zvezi s stroški, nastalimi z njegovo uporabo IMI

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 91(1) v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Kot je določeno v delu A, oddelek 2, člen 6(1), točka (a), Priloge 31 k Sporazumu o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani ⁽¹⁾ (v nadaljnjem besedilu: sporazum o trgovini in sodelovanju), bi moral prevoznik s sedežem v drugi pogodbenici pristojnim organom pogodbenice ali, v primeru Unije, države članice, v katero je voznik napoten, predložiti izjavo o napotitvi, pri čemer od 2. februarja 2022 uporabljajo večjezični standardni obrazec javnega vmesnika, povezanega z informacijskim sistemom za notranji trg (IMI), vzpostavljenim z Uredbo (EU) št. 1024/2012 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁾. Pristojni organ je lahko kateri koli organ, ustanovljen na nacionalni, regionalni ali lokalni ravni, ki je prijavljen v IMI in ima posebne pristojnosti v zvezi z uporabo nekaterih pravnih določb.
- (2) Kot je določeno v delu A, oddelek 2, člen 6(1), točka (c), drugi pododstavek, Priloge 31 k sporazumu o trgovini in sodelovanju, IMI omogoča tudi vložitev zahtevkov za pomoč pristojnim organom pogodbenice sedeža ali, v primeru Unije, države članice sedeža, če prevoznik ne predloži zahtevane dokumentacije v osmih tednih od datuma zahtevka.
- (3) Možno je, da tretje države uporabljajo IMI, če so izpolnjeni pogoji iz člena 23 Uredbe (EU) št. 1024/2012 in če tretja država, ki ima dostop do IMI, prispeva k njegovim operativnim stroškom.
- (4) Kot je določeno v delu A, oddelek 2, člen 7(5), Priloge 31 k sporazumu o trgovini in sodelovanju, bi moral Specializirani odbor za cestni prevoz določiti tehnične in postopkovne specifikacije za uporabo IMI s strani Združenega kraljestva. Te specifikacije so potrebne, da se prevoznikom in pristojnim organom omogoči povezava z IMI, s čimer se prevoznikom omogoči predložitev izjav o napotitvi, pristojnim organom pa udeležba pri upravnem sodelovanju, opisanem v uvodnih izjavah 1 in 2. Unija je te specifikacije izvedla z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2021/2179 ⁽³⁾.

⁽¹⁾ UL L 149, 30.4.2021, str. 10.

⁽²⁾ Uredba (EU) št. 1024/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o upravnem sodelovanju prek informacijskega sistema za notranji trg in razveljavitvi Odločbe Komisije 2008/49/ES (uredba IMI) (UL L 316, 14.11.2012, str. 1).

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2021/2179 z dne 9. decembra 2021 o funkcijah javnega vmesnika, povezanega z informacijskim sistemom za notranji trg, za napotitev voznikov v sektorju cestnega prometa (UL L 443, 10.12.2021, str. 68).

- (5) Kot je določeno v delu A, oddelek 2, člen 7(6), Priloge 31 k sporazumu o trgovini in sodelovanju, bi morala vsaka pogodbenica prispevati k operativnim stroškom IMI. Specializirani odbor za cestni prevoz določi stroške, ki jih krije vsaka pogodbenica. Zato je treba določiti znesek in podrobnosti finančnega prispevka Združenega kraljestva v splošni proračun Unije v zvezi s stroški, nastalimi z njegovo uporabo IMI. Finančni prispevek bo sestavljen iz dveh delov: letni stroški vzdrževanja (letni prispevek) in stroški razvoja (enkratno plačilo).
- (6) Zato je primerno določiti tudi stališče, ki se v imenu Unije zastopa v Specializiranem odboru za cestni prevoz o tehničnih in postopkovnih specifikacijah uporabe IMI s strani Združenega kraljestva ter znesek in podrobnosti finančnega prispevka Združenega kraljestva v splošni proračun Unije v zvezi s stroški, nastalimi z njegovo uporabo IMI.
- (7) Da bi se omogočila takojšnja uporaba ukrepov iz tega sklepa, bi moral ta sklep začeti veljati na dan sprejetja –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se zastopa v imenu Unije v Specializiranem odboru za cestni prevoz, ustanovljenem s členom 8(1), točka (o), Sporazuma o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Specializirani odbor za cestni prevoz), o tehničnih in postopkovnih specifikacijah za uporabo informacijskega sistema za notranji trg (IMI) s strani Združenega kraljestva ter znesek in podrobnosti finančnega prispevka Združenega kraljestva v splošni proračun Unije v zvezi s stroški, nastalimi z njegovim sodelovanjem v IMI, temelji na osnutku sklepa Specializiranega odbora za cestni prevoz, ki je priložen temu sklepu.

Člen 2

Sklep Specializiranega odbora za cestni prevoz se objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 8. novembra 2022

Za Svet
predsednik
Z. STANJURA

OSNUTEK

SKLEP ŠT. .../2022 SPECIALIZIRANEGA ODBORA ZA CESTNI PREVOZ, USTANOVLJENEM S SPORAZUMOM O TRGOVINI IN SODELOVANJU MED EVROPSKO UNIJO IN EVROPSKO SKUPNOSTJO ZA ATOMSKO ENERGIJO NA ENI STRANI TER ZDRUŽENIM KRALJESTVOM VELIKA BRITANIJA IN SEVERNA IRSKA NA DRUGI STRANI

z dne ...

o tehničnih in postopkovnih specifikacijah uporabe informacijskega sistema za notranji trg (IMI) s strani Združenega kraljestva, udeležbi Združenega kraljestva pri upravnem sodelovanju na podlagi dela A, oddelek 2, člen 6, Priloge 31 k sporazumu o trgovini in sodelovanju ter znesku in podrobnostih finančnega prispevka Združenega kraljestva v splošni proračun Unije v zvezi s stroški, nastalimi z njegovo uporabo IMI

SPECIALIZIRANI ODBOR ZA CESTNI PREVOZ JE –

ob upoštevanju Sporazuma o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani ⁽¹⁾ (v nadaljnjem besedilu: sporazum o trgovini in sodelovanju) in zlasti dela A, oddelek 2, člen 7(5) in (6), Priloge 31 k sporazumu,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Kot je določeno v delu A, oddelek 2, člen 6(1), točka (a), Priloge 31 k sporazumu o trgovini in sodelovanju, bi moral prevoznik s sedežem v drugi pogodbenici pristojnim organom pogodbenice ali, v primeru Unije, države članice, v katero je voznik napoten, predložiti izjavo o napotitvi, pri čemer od 2. februarja 2022 uporabljajo večjezični standardni obrazec javnega vmesnika, povezanega z informacijskim sistemom za notranji trg (IMI), vzpostavljenim z Uredbo (EU) št. 1024/2012 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁾. Pristojni organ je lahko kateri koli organ, ustanovljen na nacionalni, regionalni ali lokalni ravni, ki je prijavljen v IMI in ima posebne pristojnosti v zvezi z uporabo nekaterih pravnih določb.
- (2) Kot je določeno v delu A, oddelek 2, člen 6(1), točka (c), drugi pododstavek, Priloge 31 k sporazumu o trgovini in sodelovanju, IMI omogoča tudi vložitev zahtevkov za pomoč pristojnim organom pogodbenice sedeža ali, v primeru Unije, države članice sedeža, če prevoznik ne predloži zahtevane dokumentacije v osmih tednih od datuma zahtevka.
- (3) Možno je, da tretje države uporabljajo IMI, če so izpolnjeni pogoji iz člena 23 Uredbe (EU) št. 1024/2012 in če tretja država, ki ima dostop do IMI, prispeva k njegovim operativnim stroškom.
- (4) Kot je določeno v delu A, oddelek 2, člen 7(5), Priloge 31 k sporazumu o trgovini in sodelovanju, bi moral Specializirani odbor za cestni prevoz določiti tehnične in postopkovne specifikacije za uporabo IMI s strani Združenega kraljestva. Te specifikacije so potrebne, da se prevoznikom in pristojnim organom omogoči povezava z IMI, s čimer se prevoznikom omogoči predložitev izjav o napotitvi, pristojnim organom pa udeležba pri upravnem sodelovanju, opisanem v uvodnih izjavah 1 in 2. Unija je te specifikacije izvedla z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2021/2179 ⁽³⁾.

⁽¹⁾ UL EU L 149, 30.4.2021, str. 10.

⁽²⁾ Uredba (EU) št. 1024/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o upravnem sodelovanju prek informacijskega sistema za notranji trg in razveljavitvi Odločbe Komisije 2008/49/ES (uredba IMI) (UL EU L 316, 14.11.2012, str. 1).

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2021/2179 z dne 9. decembra 2021 o funkcijah javnega vmesnika, povezanega z informacijskim sistemom za notranji trg, za napotitev voznikov v sektorju cestnega prometa (UL L 443, 10.12.2021, str. 68).

- (5) Kot je določeno v delu A, oddelek 2, člen 7(6), Priloge 31 k sporazumu o trgovini in sodelovanju, bi morala vsaka pogodbenica prispevati k operativnim stroškom IMI. Specializirani odbor za cestni prevoz določi stroške, ki jih krije vsaka pogodbenica. Zato je treba določiti znesek in podrobnosti finančnega prispevka Združenega kraljestva v splošni proračun Unije v zvezi s stroški, nastalimi z njegovo uporabo IMI. Finančni prispevek bo sestavljen iz dveh delov: letni stroški vzdrževanja (letni prispevek) in stroški razvoja (enkratno plačilo) –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Splošne funkcije

1. Unija zagotovi, da večjezični javni vmesnik, povezan z IMI, prevoznikom iz Združenega kraljestva zagotavlja zlasti naslednje tehnične funkcije:

- (a) odprtje računa za varen dostop do mesta, rezerviranega za prevoznika;
- (b) zagotavljanje ustreznega beleženja dejavnosti uporabnika;
- (c) evidentiranje podatkov o prevozniku, pooblaščenih uporabnikih, upravljavcu prevoza in napotenih voznikih v računu;
- (d) upravljanje izjav o napotitvi:
 - (i) evidentiranje informacij iz dela A, oddelek 2, člen 6(1), točka (a), Priloge 31 k sporazumu o trgovini in sodelovanju;
 - (ii) predložitev izjave o napotitvi, ki vsebuje informacije iz točke (i) in zajema najmanj en dan in največ šest mesecev;
 - (iii) spremembe informacij v izjavi o napotitvi z namenom njenega posodabljanja;
 - (iv) prenos kopije izjave o napotitvi v elektronski obliki in v formatu, ki omogoča tiskanje;
 - (v) obnovitev izjave o napotitvi;
 - (vi) preklic izjave o napotitvi;
- (e) prejemanje zahtevkov za dokumentacijo iz dela A, oddelek 2, člen 6(1), točka (c), Priloge 31 k sporazumu o trgovini in sodelovanju ter odgovarjanje nanje;
- (f) dostop do vseh dokumentov, ki jih predložijo pristojni organi države sedeža, in vpogled vanje;
- (g) komunikacija s pristojnimi organi države, v katero so bili vozniki napoteni;
- (h) obveščenost o zaključku zahtevka s strani pristojnih organov države gostiteljice.

2. Unija zagotovi, da večjezični javni vmesnik, povezan z IMI, zagotavlja tudi tehnične funkcije, ki enemu ali več pristojnim organom Združenega kraljestva omogočajo, da:

- (a) prejemajo izjave o napotitvi;
- (b) zahtevajo dokumente v skladu s postopkom iz dela A, oddelek 2, člen 6(1), točka (c), Priloge 31 k sporazumu o trgovini in sodelovanju;
- (c) vnašajo končne rezultate ocene skladnosti prevoznika s pravili o napotitvi v sistem in zaključijo zahtevek v sistemu IMI.

3. Pristojni organi Združenega kraljestva so kateri koli organ, ustanovljen na nacionalni, regionalni ali lokalni ravni, ki je registriran v sistemu IMI in ima posebne odgovornosti v zvezi z uporabo dela A, oddelek 2, Priloge 31 k sporazumu o trgovini in sodelovanju. Pristojne organe Združenega kraljestva v IMI registrira kontaktna točka sistema IMI v Združenem kraljestvu iz člena 4(2) tega sklepa.

4. Unija ima pravico, da Združenemu kraljestvu prepreči dostop do IMI, če Združeno kraljestvo preneha izpolnjevati zahteve iz člena 23(1), točka (c), Uredbe (EU) št. 1024/2012

Člen 2

Funkcije v zvezi z zahtevki za dokumente

1. Javni vmesnik pristojnemu organu države, v katero je bil voznik napoten, omogoča, da od prevoznika zahteva, naj pošlje dokumente iz dela A, oddelek 2, člen 6(1), točka (c), prvi pododstavek, Priloge 31 k sporazumu o trgovini in sodelovanju za obdobje do predhodnih 12 mesecev od datuma zahtevka. Javni vmesnik, povezan s sistemom IMI, prevozniku omogoča, da predloži zahtevane dokumente v eni ali več fazah.
2. V primeru, da se od prevoznika zahteva predložitev enega ali več dodatnih dokumentov, ki niso bili vključeni v zahtevku iz odstavka 1, javni vmesnik izračuna osem tedensko obdobje za predložitev dokumentov od datuma zahtevka za dodatne dokumente.
3. Kadar država gostiteljica zaprosi za pomoč državo sedeža, javni vmesnik omogoča, da je prevoznik o tem obveščen.
4. Vsak dokument, ki ga naloži pristojni organ države sedeža po prošnji za pomoč, ki jo vloži pristojni organ države gostiteljice v skladu z delom A, oddelek 2, člen 6(1), točka (c), drugi pododstavek, Priloge 31 k sporazumu o trgovini in sodelovanju, je viden na računu prevoznika.
5. Javni vmesnik omogoča, da je prevoznik obveščen o zaključku zahtevka za dokumente z navedbo končnega rezultata, potem ko pristojni organi preverijo zahtevane dokumente.
6. Zahtevki za dokumente, ki jih pristojni organ države gostiteljice, ki je zahtevek izdal, še ni zaključil, se zaključijo samodejno 24 mesecev po datumu zahtevka.

Člen 3

Funkcije, povezane s hrambo podatkov

1. Javni vmesnik, povezan z IMI, omogoča izbris vseh podatkov, shranjenih na tem javnem vmesniku in računih prevoznikov, kadar ti podatki niso več potrebni za namene, za katere so bili zbrani in obdelani. Javni vmesnik omogoča pošiljanje opozorila prevozniku, da po potrebi pregleda in izbriše vozniške osebne podatke.
2. Javni vmesnik omogoča samodejni izbris izjav o napotitvi, ki so bile predložene prek navedenega javnega vmesnika, po 24-mesečnem obdobju iz dela A, oddelek 2, člen 6(5), Priloge 31 k sporazumu o trgovini in sodelovanju.
3. Kadar prevoznik predloži dokumente kot del zahtevka za dokumente, ostanejo zahtevani dokumenti na voljo le toliko časa, kolikor je potrebno za namene, za katere so bili zbrani, in ne dlje kot 12 mesecev po zaključku zahtevka.

Člen 4

Uporaba IMI

1. Združeno kraljestvo uporablja IMI, vzpostavljen z uredbo IMI, za izmenjavo informacij, vključno z osebnimi podatki, s pristojnimi organi.

2. Združeno kraljestvo imenuje kontaktno točko IMI za namene upravnega sodelovanja iz člena 2 ter o tem obvesti Komisijo in Specializirani odbor za cestni prevoz.

Člen 5

Znesek in podrobnosti finančnega prispevka Združenega kraljestva

1. Združeno kraljestvo letno prispeva k operativnim stroškom in stroškom vzdrževanja IMI. Letni prispevek se uporablja od dneva začetka veljavnosti tega sklepa. Za prvo leto se plača v 20 dneh po začetku veljavnosti tega sklepa. Za naslednja leta se plača do 31. decembra predhodnega leta. Znesek prispevka za prvo leto znaša 86 204 EUR in se vsako leto revidira v skladu z razvojem evropskega indeksa cen življenjskih potrebščin (HICP). Evropska komisija o spremenjenem znesku pisno obvesti Združeno kraljestvo.
2. Združeno kraljestvo prispeva k skupnim stroškom razvoja javnega vmesnika, povezanega z IMI. Ta prispevek se zagotovi enkrat in je fiksni znesek v višini 232 835 EUR. Enkratni razvojni stroški se plačajo v 20 dneh po začetku veljavnosti tega sklepa.
3. Prispevki iz odstavkov 1 in 2 se plačajo v eurih na bančni račun Komisije, ki je denominiran v eurih in naveden na bremepisu.
4. V primeru bistvene spremembe skupnih stroškov IMI zaradi tehnoloških prilagoditev ali iz drugih razlogov Specializirani odbor za cestni prevoz na zahtevo enega od sopredsednikov odbora sprejme nov sklep o finančnem prispevku Združenega kraljestva.

Člen 6

Začetek veljavnosti

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ..., dne ...

*Za Specializirani odbor za cestni prevoz
sopredsednika*

SKLEP SVETA (EU) 2022/2198**z dne 8. novembra 2022****o začasnem prenehanju uporabe celotnega Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Vanuatu
o odpravi vizumske obveznosti za kratkoročno bivanje**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 77(2), točka (a), v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sporazum med Evropsko unijo in Republiko Vanuatu o odpravi vizumske obveznosti za kratkoročno bivanje ⁽¹⁾ (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je bil podpisan in se je začel začasno uporabljati 28. maja 2015 ⁽²⁾ za lažje potovanje državljanov Vanuatuja v Unijo in potovanje državljanov Unije v Vanuatu.
- (2) Sporazum temelji na skupni želji pogodbenic po spodbujanju medosebnih stikov, krepitvi turizma in pospeševanju poslovanja med Unijo in Vanuatujem.
- (3) Na podlagi člena 8(4) Sporazuma lahko vsaka pogodbenica Sporazum v celoti ali delno začasno preneha uporabljati, zlasti zaradi zagotavljanja javnega reda in zaščite nacionalne varnosti. O odločitvi o začasnem prenehanju uporabe se uradno obvesti drugo pogodbenico najpozneje dva meseca pred načrtovanim začetkom veljavnosti odločitve. Če razlogi za to začasno prenehanje uporabe prenehajo obstajati, pogodbenica, ki je začasno prenehala uporabljati ta sporazum, o tem takoj obvesti drugo pogodbenico in ta sporazum ponovno začne uporabljati.
- (4) Vanuatu upravlja sheme državljanstva za vlagatelje, v okviru katerih je državljanom drugih držav, ki v preteklosti niso bile povezane z Vanuatujem, podeljeval državljanstvo Vanuatuja in izdajal pozitivne odločitve o veliki večini vlog. Na podlagi informacij, ki jih je predložil urad Vanuatuja za potne liste dne 14. junija 2021 je ta do marca 2021 z zelo nizko stopnjo zavrnitve izdal več kot 10 500 potnih listov. To vzbuja dvome glede zanesljivosti in potrebne skrbnosti pri varnostnem pregledu, ki ga izvajajo organi Vanuatuja.
- (5) Poleg tega države izvora uspešnih prosilcev za državljanstvo Vanuatuja vključujejo nekatere države, katerih državljani morajo pri prehodu zunanjih meja Unije imeti vizume.
- (6) V korespondenci med Komisijo in organi Vanuatuja oktobra 2017, novembra 2019, junija 2020 in marca 2021 je Komisija izrazila resne pomisleke v zvezi z Vanuatujevimi shemami državljanstva za vlagatelje, zlasti s podelitvijo državljanstva osebam, navedenim v Interpolovih podatkovnih zbirkah, odsotnostjo zahtev glede fizične prisotnosti ali prebivanja, kratkimi obdobji obdelave v okviru shem in pomanjkanjem sistematične izmenjave informacij z državami izvora ali preteklega glavnega prebivališča prosilcev, ter vlado Vanuatuja opozorila na možnost ponovne uvedbe vizumske obveznosti, če pomisleki ne bi bili obravnavani. Pojasnila Vanuatuja niso zadostovala za ublažitev teh pomislekov.

⁽¹⁾ UL L 173, 3.7.2015, str. 48.

⁽²⁾ Sklep Sveta (EU) 2015/1035 z dne 7. maja 2015 o podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Vanuatu o odpravi vizumske obveznosti za kratkoročno bivanje, v imenu Evropske unije in o njegovi začasni uporabi (UL L 173, 3.7.2015, str. 46).

- (7) Zato se je Sporazum s Sklepom Sveta (EU) 2022/366 ⁽³⁾ delno prenehal uporabljati. Začasno prenehanje je omejeno na navadne potne liste, ki jih je Vanuatu izdal po 25. maju 2015, ko se je začelo število uspešnih prosilcev v okviru Vanuatujevih shem državljanstva za vlagatelje znatno povečevati.
- (8) Čeprav se je Sporazum s Sklepom (EU) 2022/366 delno prenehal uporabljati, je bilo treba določiti tudi začasno prenehanje uporabe na ravni prava Unije. Zato je Komisija na podlagi Uredbe (EU) 2018/1806 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁴⁾ 27. aprila 2022 sprejela Izvedbeno uredbo (EU) 2022/693 ⁽⁵⁾ o začasnem zadržanju izvizetja iz vizumske obveznosti za državljane Vanuatuja, ki so imetniki navadnih potnih listov, ki jih je izdal Vanuatu po 25. maju 2015, za obdobje devetih mesecev, ki se uporablja od 4. maja 2022 do 3. februarja 2023.
- (9) Po začetku veljavnosti začasnega zadržanja izvizetja iz vizumske obveznosti v skladu z Uredbo (EU) 2018/1806 je Komisija začela okrepljen dialog z Vanuatujem, da bi odpravila okoliščine, ki so privedle do navedenega zadržanja.
- (10) Čeprav se je okrepljen dialog z Vanuatujem sicer začel 12. maja 2022, pa Vanuatu kasneje v njem ni sodeloval na noben smiseln način. Zato v devetmesečnem obdobju, določenem z Izvedbeno uredbo (EU) 2022/693, ni bilo mogoče odpraviti okoliščin, ki so privedle do začasnega zadržanja izvizetja iz vizumske obveznosti.
- (11) Sheme državljanstva za vlagatelje, ki jih upravlja Vanuatu, še naprej pomenijo povečano tveganje za notranjo varnost držav članic in izogibanje postopku Unije za izdajo vizuma za kratkoročno bivanje ter oceni s tem povezanih varnostnih in migracijskih tveganj. Ker Vanuatu ni sodeloval pri odpravi teh okoliščin, bi bilo treba Sklep (EU) 2022/366 razveljaviti in začasno prenehati uporabljati celotni Sporazum za vse državljane Vanuatuja.
- (12) Ta sklep predstavlja razvoj določb schengenskega pravnega reda, pri katerih Irska v skladu s Sklepom Sveta 2002/192/ES ⁽⁶⁾ ne sodeluje. Irska torej ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Uporaba celotnega Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Vanuatu o odpravi vizumske obveznosti za kratkoročno bivanje (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) se od 4. februarja 2023 za državljane Vanuatuja začasno preneha .

Člen 2

Predsednik Sveta v imenu Unije predloži uradno obvestilo iz člena 8(4) Sporazuma.

Člen 3

Sklep (EU) 2022/366 se razveljavi z učinkom od 4. februarja 2023.

⁽³⁾ Sklep Sveta (EU) 2022/366 z dne 3. marca 2022 o delnem prenehanju uporabe Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Vanuatu o odpravi vizumske obveznosti za kratkoročno bivanje (UL L 69, 4.3.2022, str. 105).

⁽⁴⁾ Uredba (EU) 2018/1806 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. novembra 2018 o seznamu tretjih držav, katerih državljani morajo pri prehodu zunanjih meja imeti vizume, in držav, katerih državljani so izvzeti iz te obveznosti (UL L 303, 28.11.2018, str. 39).

⁽⁵⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2022/693 z dne 27. aprila 2022 o začasnem zadržanju izvizetja iz vizumske obveznosti za državljane Vanuatuja (UL L 129, 3.5.2022, str. 18).

⁽⁶⁾ Sklep Sveta 2002/192/ES z dne 28. februarja 2002 o prošnji Irske, da sodeluje pri izvajanju nekaterih določb schengenskega pravnega reda (UL L 64, 7.3.2002, str. 20).

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 8. novembra 2022

Za Svet
predsednik
Z. STANJURA

SKLEP SVETA (EU) 2022/2199**z dne 8. novembra 2022****o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v regionalnem usmerjevalnem odboru prometne skupnosti glede sprejetja proračuna prometne skupnosti za leto 2023**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 91 in člena 100(2) v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Unija je podpisala Pogodbo o ustanovitvi prometne skupnosti ⁽¹⁾ (v nadaljnjem besedilu: Pogodba) v skladu s Sklepom Sveta (EU) 2017/1937 ⁽²⁾. S Sklepom Sveta (EU) 2019/392 ⁽³⁾ je bila v imenu Unije odobrena 4. marca 2019. Veljati je začela 1. maja 2019.
- (2) Na podlagi člena 35 Pogodbe regionalni usmerjevalni odbor prometne skupnosti (v nadaljnjem besedilu: usmerjevalni odbor) vsako leto sprejme proračun prometne skupnosti. Člen 35 Pogodbe usmerjevalni odbor tudi pooblašča za sprejemanje sklepov, v katerih določi postopek za izvrševanje proračuna.
- (3) Usmerjevalni odbor naj bi na zadnjem srečanju v letu 2022 sprejel sklep o proračunu prometne skupnosti za leto 2023.
- (4) Predlagani proračun prometne skupnosti za leto 2023 je potreben za pravilno delovanje organov prometne skupnosti. Krije stroške za človeške vire, potne stroške, opremo IT in programsko opremo ter odhodke iz poslovanja, kot so študije, krepitev zmogljivosti, tehnična pomoč ter organizacija konferenc in srečanj.
- (5) Primerno je, da se določi stališče, ki se v imenu Unije zastopa v usmerjevalnem odboru glede sklepa o sprejetju proračuna prometne skupnosti za leto 2023, saj je tak sklep potreben za delovanje stalnega sekretariata prometne skupnosti in bo za Unijo zavezujoč.
- (6) Stališče Unije v usmerjevalnem odboru bi zato moralo temeljiti na priloženem osnutku sklepa –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa v regionalnem usmerjevalnem odboru prometne skupnosti (v nadaljnjem besedilu: usmerjevalni odbor) glede sprejetja proračuna prometne skupnosti za leto 2023, temelji na osnutku sklepa usmerjevalnega odbora, ki je priložen temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

⁽¹⁾ UL L 278, 27.10.2017, str. 3.

⁽²⁾ Sklep Sveta (EU) 2017/1937 z dne 11. julija 2017 o podpisu, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Pogodbe o ustanovitvi prometne skupnosti (UL L 278, 27.10.2017, str. 1).

⁽³⁾ Sklep Sveta (EU) 2019/392 z dne 4. marca 2019 o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Pogodbe o ustanovitvi prometne skupnosti (UL L 71, 13.3.2019, str. 1).

V Bruslju, 8. novembra 2022

Za Svet
predsednik
Z. STANJURA

OSNUTEK

SKLEP št. ... /2022 REGIONALNEGA USMERJEVALNEGA ODBORA PROMETNE SKUPNOSTI

z dne ...

o sprejetju proračuna prometne skupnosti za leto 2023

REGIONALNI USMERJEVALNI ODBOR PROMETNE SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi prometne skupnosti ⁽¹⁾ ter zlasti člena 24(1) in člena 35 Pogodbe –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sprejme se proračun prometne skupnosti za leto 2023, ki je priložen temu sklepu.

Člen 2

1. V skladu s členom 10(1) finančnih pravil in revizijskih postopkov, ki se uporabljajo za prometno skupnost, se lahko odobritve iz dane proračunske vrstice proračuna za leto 2023 uporabijo za namene, ki se v proračunu dodelijo drugi proračunski vrstici, v okviru skupne omejitve 10 % odobritev iz prejšnje proračunske vrstice. To ne velja za proračunsko vrstico v zvezi s proračunom za človeške vire.

2. Odobritve, prenesene zaradi izpolnjevanja obveznosti, podpisanih ob koncu leta 2022, kakor so navedene v priloženem proračunu, niso upravičene do uporabe iz odstavka 1. Ne upoštevajo se pri določanju najvišjega zneska, ki ustreza navedeni mejni vrednosti 10 %.

Člen 3

Odobritve, za katere ob koncu proračunskega leta 2022 niso bile prevzete obveznosti, se razveljavijo in povrnejo pogodbenicam v skladu z odstotki, določenimi v Prilogi V k Pogodbi o ustanovitvi prometne skupnosti, in dejansko plačanimi prispevki.

V ..., dne ... 2022.

*Za regionalni usmerjevalni odbor
prometne skupnosti
predsednik/predsednica*

⁽¹⁾ UL EU L 278, 27.10.2017, str. 3.

PRORAČUN PROMETNE SKUPNOSTI ZA LETO 2023

Proračunska vrstica	Znesek (v EUR)
1. Stalni sekretariat	
1.1 Človeški viri	1 502 097
1.2 Potni stroški	119 220
1.3 Pisarniški stroški, oprema in programska oprema	64 150
1.4 Drugi stroški in storitve, vključno s: — storitvami, oddanimi v zunanje izvajanje, in drugimi storitvami (revizija, prepoznavnost, usposabljanje osebja, bančni stroški) — stroški srečanj in konferenc — stroški informacijske tehnologije in komunikacij — stroški zaposlovanja	543 117
1.5 Študije, tehnična pomoč za podporo pri izvajanju pravnega reda EU in akcijskih načrtov ⁽¹⁾	730 000
— od tega nova sredstva	510 000
— od tega prenesene odobritve, ki ustrezajo obveznostim, podpisanim ob koncu leta 2022, za katere plačila zapadejo v letu 2023	220 000
2 Ministrski svet	
2.1 Stroški srečanj in konferenc	28 000
3 Regionalni usmerjevalni odbor	
3.1 Stroški srečanj in konferenc	18 560
4 Tehnični odbori	
4.1 Stroški srečanj in konferenc	177 300
5 Socialni forum	
5.1 Stroški srečanj in konferenc	10 800
6 Odbor za proračun	
6.1 Stroški srečanj in konferenc	5 720
Nova sredstva skupaj (brez proračunske rezerve)	2 978 964
Proračunska rezerva (približno 3 % novih sredstev)	81 036
Nova sredstva skupaj	3 060 000
Prenosi iz leta 2022 skupaj	220 000
Skupna vsota	3 280 000
Prispevek EU (80 % novih sredstev)	2 448 000
Prispevek pogodbenic iz jugovzhodne Evrope (20 % novih sredstev: razčlenitev po državah je določena v Prilogi V k Pogodbi o ustanovitvi prometne skupnosti)	612 000

⁽¹⁾ Skupni znesek se določi ob zaključku postopkov javnega naročanja in pogodb o storitvah, podpisanih v tretjem četrtletju leta 2022.

SKLEP SVETA (EU) 2022/2200**z dne 8. novembra 2022**

o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Svetovnem forumu Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo za harmonizacijo pravilnikov o vozilih glede predlogov sprememb pravilnikov ZN št. 0, 13, 24, 34, 43, 48, 67, 83, 90, 118, 125, 127, 129, 149, 151, 158, 159, 161, 162 in 163, o predlogu novega pravilnika ZN o izpostavljenih udeležencih v cestnem prometu na sprednji in bočni bližini, o predlogu novega pravilnika ZN o homologaciji motornih vozil glede na njihovo neposredno vidno polje in o predlogu za spremembo Vzajemne resolucije št. 1

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 114 v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Unija je s Sklepom Sveta 97/836/ES ⁽¹⁾ pristopila k Sporazumu Gospodarske komisije Združenih narodov za Evropo (UN/ECE) o sprejetju enotnih tehničnih predpisov za cestna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v cestna vozila in/ali uporabijo na njih, in o pogojih za vzajemno priznanje homologacij, dodeljenih na podlagi teh predpisov (v nadaljnjem besedilu: Revidiran sporazum iz leta 1958). Revidiran sporazum iz leta 1958 je začel veljati 24. marca 1998.
- (2) Unija je s Sklepom Sveta 2000/125/ES ⁽²⁾ pristopila k Sporazumu o oblikovanju globalnih tehničnih predpisov za kolesna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v kolesna vozila in/ali uporabijo na njih (v nadaljnjem besedilu: Vzporedni sporazum). Vzporedni sporazum je začel veljati 15. februarja 2000.
- (3) Uredba (EU) 2018/858 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽³⁾ določa upravne določbe in tehnične zahteve za homologacijo in dajanje na trg vseh novih vozil, sistemov, sestavnih delov in samostojnih tehničnih enot. S to uredbo so bili v sistem EU-homologacije vključeni pravilniki, sprejeti na podlagi Revidiranega sporazuma iz leta 1958 (v nadaljnjem besedilu: pravilniki ZN), in sicer kot zahteve za homologacijo ali kot alternativa zakonodaji Unije.
- (4) Svetovni forum UN/ECE za harmonizacijo pravilnikov o vozilih (UN/ECE WP.29) lahko na podlagi člena 1 Revidiranega sporazuma iz leta 1958 in člena 6 Vzporednega sporazuma sprejme predloge sprememb pravilnikov ZN, globalnih tehničnih predpisov ZN in resolucij ZN ter predloge novih pravilnikov ZN, globalnih tehničnih predpisov ZN in resolucij ZN o homologaciji vozil. Poleg tega lahko WP.29 UN/ECE na podlagi navedenih določb sprejme predloge za dovoljenja za pripravo sprememb globalnih tehničnih predpisov ZN ali pripravo novih globalnih tehničnih predpisov ZN in predloge za podaljšanje mandатов za globalne tehnične predpise ZN.

⁽¹⁾ Sklep Sveta 97/836/ES z dne 27. novembra 1997 v pričakovanju pristopa Evropske skupnosti k Sporazumu Gospodarske komisije Združenih narodov za Evropo o sprejetju enotnih tehničnih predpisov za cestna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v cestna vozila in/ali uporabijo na njih, in o pogojih za vzajemno priznanje homologacij, dodeljenih na podlagi teh predpisov („Revidiran sporazum iz leta 1958“) (UL L 346, 17.12.1997, str. 78).

⁽²⁾ Sklep Sveta 2000/125/ES z dne 31. januarja 2000 o sklenitvi Sporazuma o oblikovanju globalnih tehničnih predpisov za kolesna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v kolesna vozila in/ali uporabijo na njih („Vzporedni sporazum“) (UL L 35, 10.2.2000, str. 12).

⁽³⁾ Uredba (EU) 2018/858 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2018 o odobritvi in tržnem nadzoru motornih vozil in njihovih priklopnikov ter sistemov, sestavnih delov in samostojnih tehničnih enot, namenjenih za taka vozila, spremembi uredb (ES) št. 715/2007 in (ES) št. 595/2009 ter razveljavitvi Direktive 2007/46/ES (UL L 151, 14.6.2018, str. 1).

- (5) UN/ECE WP.29 lahko na 188. zasedanju Svetovnega foruma UN/ECE, ki bo potekalo od 14. do 16. novembra 2022, sprejme: predloge sprememb pravilnikov ZN št. 0, 13, 24, 34, 43, 48, 67, 83, 90, 118, 125, 127, 129, 149, 151, 158, 159, 161, 162 in 163; predlog novega pravilnika ZN o izpostavljenih udeležencih v cestnem prometu na sprednji in bočni bližini; predlog novega pravilnika ZN o homologaciji motornih vozil glede na njihovo neposredno vidno polje in predlog za spremembo Vzajemne resolucije ZN št. 1.
- (6) Pravilniki ZN bodo za Unijo zavezujoči. Skupaj z resolucijo ZN bodo lahko odločilno vplivali na vsebino prava Unije na področju homologacije vozil. Zato je primerno določiti stališče, ki se v imenu Unije zastopa v UN/ECE WP.29 glede sprejetja navedenih predlogov.
- (7) Da bi se upoštevali izkušnje in tehnični razvoj, je treba spremeniti ali dopolniti zahteve za nekatere elemente ali lastnosti, ki so zajete v pravilnikih ZN št. 0, 13, 24, 34, 43, 48, 67, 83, 90, 118, 125, 127, 129, 149, 151, 158, 159, 161, 162, 163 in Vzajemni resoluciji ZN št. 1.
- (8) Da bi se upošteval tehnični napredek, izboljšala varnost vozil in zmanjšala izpostavljenost udeležencev v cestnem prometu, je treba sprejeti nov pravilnik ZN o izpostavljenih udeležencih v cestnem prometu na sprednji in bočni bližini ter nov pravilnik ZN o homologaciji motornih vozil glede na njihovo neposredno vidno polje –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa na 188. zasedanju Svetovnega foruma UN/ECE za harmonizacijo pravilnikov o vozilih, ki bo potekalo od 14. do 16. novembra 2022, je, da se glasuje za predloge iz Priloge k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 8. novembra 2022

Za Svet
predsednik
Z. STANJURA

PRILOGA

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta (1)
0	Predlog sprememb 05 Pravilnika ZN št. 0 (mednarodna homologacija celotnih vozil) (ECE/TRANS/WP.29/1166, odst. 107, na podlagi WP.29-187-20)	ECE/TRANS/WP.29/2022/111
13	Predlog dopolnila 20 sprememb 11 Pravilnika ZN št. 13 (zaviranje težkih vozil) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/13, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/11, kakor je bil spremenjen z GRVA-13-22/Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2022/137
13	Predlog dopolnila 2 sprememb 12 Pravilnika ZN št. 13 (zaviranje težkih vozil) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/13, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/11, kakor je bil spremenjen z GRVA-13-22/Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2022/138
24	Predlog dopolnila 9 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 24 (vidna onesnaževala, merjenje moči motorjev na kompresijski vžig (dimljenje dizelskih motorjev)) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/86/Rev.1, odst. 41, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2022/22, kakor je bil spremenjen na zasedanju s Prilogo VII)	ECE/TRANS/WP.29/2022/133/Rev.1
34	Predlog sprememb 04 Pravilnika ZN št. 34 (preprečevanje nevarnosti požara) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 33, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2021/19/rev.1, kakor je bil spremenjen z odst. 33 poročila)	ECE/TRANS/WP.29/2022/116
34	Predlog dopolnila 3 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 34 (preprečevanje nevarnosti požara) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 32, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/19, ki ni bil spremenjen)	ECE/TRANS/WP.29/2022/117
43	Predlog dopolnila 10 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 43 (varnostna zasteklitev) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 12, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/3 in ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/4, ki ni bil spremenjen)	ECE/TRANS/WP.29/2022/118
48	Predlog dopolnila 17 sprememb 06 Pravilnika ZN št. 48 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/86, odst. 18, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/5, kakor je bil spremenjen z GRE-86-05-Rev.2)	ECE/TRANS/WP.29/2022/112
48	Predlog dopolnila 4 sprememb 07 Pravilnika ZN št. 48 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/86, odst. 18, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/5, kakor je bil spremenjen z GRE-86-05-Rev.2)	ECE/TRANS/WP.29/2022/113

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ⁽¹⁾
48	Predlog dopolnila 2 sprememb 08 Pravilnika ZN št. 48 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/86, odst. 18, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/5, kakor je bil spremenjen z GRE-86-05-Rev.2)	ECE/TRANS/WP.29/2022/114
67	Predlog dopolnila 2 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 67 (vozila na UNP) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 35, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/11, ki ni bil spremenjen)	ECE/TRANS/WP.29/2022/119
67	Predlog dopolnila 1 sprememb 04 Pravilnika ZN št. 67 (vozila na UNP) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 35, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/11, ki ni bil spremenjen)	ECE/TRANS/WP.29/2022/120
83	Predlog dopolnila 16 sprememb 05 Pravilnika ZN št. 83 (emisije vozil kategorij M1 in N1) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/86/Rev.1, odst. 21, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2022/10 in ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2022/13 ter GRPE-86-12, kakor je bil spremenjen s Prilogo IV)	ECE/TRANS/WP.29/2022/134
83	Predlog dopolnila 18 sprememb 06 Pravilnika ZN št. 83 (emisije vozil kategorij M1 in N1) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/86/Rev.1, odst. 22, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2022/10 in ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2022/13, GRPE86-12 ter GRPE-86-24-Rev.1, kakor je bil spremenjen s Prilogo V)	ECE/TRANS/WP.29/2022/135
83	Predlog dopolnila 15 sprememb 07 Pravilnika ZN št. 83 (emisije vozil kategorij M1 in N1) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/86/Rev.1, odst. 23, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2022/10 in ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2022/13, GRPE86-12 ter GRPE-86-24-Rev.1, kakor je bil spremenjen s Prilogo VI)	ECE/TRANS/WP.29/2022/136
90	Predlog dopolnila 10 sprememb 02 Pravilnika ZN št. 90 (nadomestni zavorni deli), (na podlagi GRVA-14-17)	ECE/TRANS/WP.29/2022/148
118	Predlog dopolnila 1 sprememb 04 Pravilnika ZN št. 118 (gorljivost materialov) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 8, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/2, ki ni bil spremenjen)	ECE/TRANS/WP.29/2022/121
125	Predlog dopolnila 2 sprememb 02 Pravilnika ZN št. 125 (sprednje vidno polje voznika) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 49, na podlagi GRSG-123-05)	ECE/TRANS/WP.29/2022/122

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ⁽¹⁾
127	Predlog sprememb 04 Pravilnika ZN št. 127 (varnost pešcev) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/71, odst. 22, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/4, kakor je bil spremenjen s Prilogo II k poročilu)	ECE/TRANS/WP.29/2022/129
127	Predlog dopolnila 1 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 127 (varnost pešcev) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/71, odst. 21, na podlagi GRSP-71-04, kakor je naveden v Prilogi II k poročilu)	ECE/TRANS/WP.29/2022/130
129	Predlog dopolnila 8 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 129 (izboljšani sistemi za zadrževanje otrok) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/71, odst. 25, na podlagi (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/7, kakor je bil spremenjen s Prilogo III k poročilu, ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/8 in ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/9, ki nista bila spremenjena)	ECE/TRANS/WP.29/2022/128
129	Predlog dopolnila 9 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 129 (izboljšani sistemi za zadrževanje otrok) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/71, odst. 25, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/5, ki ni bil spremenjen)	ECE/TRANS/WP.29/2022/131
129	Predlog dopolnila 8 sprememb 02 Pravilnika ZN št. 129 (izboljšani sistemi za zadrževanje otrok) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/71, odst. 25, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/6, ki ni bil spremenjen)	ECE/TRANS/WP.29/2022/132
149	Predlog dopolnila 6 sprememb 00 Pravilnika ZN št. 149 (naprave za osvetlitev cestišča) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/86, odst. 12, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/8)	ECE/TRANS/WP.29/2022/115
151	Predlog dopolnila 4 prvotne različice Pravilnika ZN št. 151 (informacijski sistem za mrtve kote (BSIS)) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 18, na podlagi GRSG-2022-9, kakor je bil spremenjen s Prilogo III k poročilu).	ECE/TRANS/WP.29/2022/147
158	Predlog dopolnila 2 prvotne različice Pravilnika ZN št. 158 (vzratna vožnja) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 20, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/10, kakor je bil spremenjen s Prilogo IV k poročilu)	ECE/TRANS/WP.29/2022/123/Rev.1
159	Predlog dela I dopolnila 2 prvotne različice Pravilnika ZN št. 159 (informacijski sistem pri speljevanju) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 23, na podlagi GRSG-123-11-Rev.1, kakor je naveden v Prilogi V k poročilu)	ECE/TRANS/WP.29/2022/124

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ⁽¹⁾
159	Predlog dela II dopolnila 2 prvotne različice Pravilnika ZN št. 159 (informacijski sistem pri speljevanju) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 23, na podlagi GRSG-123-32, kakor je naveden v Prilogi V k poročilu)	ECE/TRANS/WP.29/2022/125
161	Predlog dopolnila 3 prvotne različice Pravilnika ZN št. 161 (naprava za zaščito pred nedovoljeno uporabo) (ECE/TRANS/WP.29/102, odst. 43, na podlagi GRSG-2022-14, kakor je bil spremenjen z odst. 43)	ECE/TRANS/WP.29/2022/146
162	Predlog dopolnila 4 prvotne različice Pravilnika ZN št. 162 (naprave za imobilizacijo) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 46, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/15, ki ni bil spremenjen)	ECE/TRANS/WP.29/2022/126/Rev.1
163	Predlog dopolnila 2 prvotne različice Pravilnika ZN št. 163 (alarmni sistemi v vozilu) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 48, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/16, ki ni bil spremenjen)	ECE/TRANS/WP.29/2022/127
Nov pravilnik	Predlog novega pravilnika ZN o izpostavljenih udeležencih v cestnem prometu na sprednji in bočni bližini (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 25, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/6, kakor je bil spremenjen s Prilogo VI k poročilu)	ECE/TRANS/WP.29/2022/139
Nov pravilnik	Predlog novega pravilnika ZN o homologaciji motornih vozil glede na njihovo neposredno vidno polje (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 28, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/7, kakor je bil spremenjen s Prilogo VII k poročilu in ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/30)	ECE/TRANS/WP.29/2022/140/Rev.1

⁽¹⁾ Vsi dokumenti, navedeni v preglednici, so na voljo na: (WP.29) Svetovni forum za harmonizacijo pravilnikov (188. seja) | UN/ECE.

Razno	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta
Vzajemna resolucija	Predlog sprememb 3 Dodatka 1 k Vzajemni resoluciji št. 1 (M. R.1) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/71, odst. 33, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/10, ki ni bil spremenjen)	ECE/TRANS/WP.29/2022/141
Tehnični predpisi, ki se vključijo v izvleček kandidatov za globalne tehnične predpise ZN	Vnos številka 11: Agencija Združenih držav Amerike za varstvo okolja (United States of America Environmental Protection Agency) in ministrstvo za promet, programi za standarde emisij toplogrednih plinov za lahka vozila in standarde povprečne ekonomičnosti porabe goriva za vsa vozila proizvajalca	ECE/TRANS/WP.29/2022/142

Razno	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta
Tehnični predpisi, ki se vključijo v izvleček kandidatov za globalne tehnične predpise ZN	Vnos številka 12: Agencija Združenih držav Amerike za varstvo okolja (United States of America Environmental Protection Agency) in nacionalna uprava Združenih držav Amerike za varnost v cestnem prometu, ministrstvo za promet (National Highway Traffic Safety Administration, Department of Transportation), programi za standarde emisij toplogrednih plinov in standarde učinkovitosti porabe goriva za srednje in težke motorje in vozila	ECE/TRANS/WP.29/2022/143
Tehnični predpisi, ki se vključijo v izvleček kandidatov za globalne tehnične predpise ZN	Vnos številka 13: Agencija Združenih držav Amerike za varstvo okolja (United States of America Environmental Protection Agency) in nacionalna uprava Združenih držav Amerike za varnost v cestnem prometu, ministrstvo za promet (National Highway Traffic Safety Administration, Department of Transportation), program za revizije in dodatke k znaku za ekonomičnost porabe goriva v motornih vozilih: Nov znak za ekonomičnost porabe goriva in okoljski znak za novo generacijo vozil	ECE/TRANS/WP.29/2022/144

SKLEP SVETA (SZVP) 2022/2201
z dne 10. novembra 2022
o spremembi Sklepa (SZVP) 2017/2074 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Venezueli

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 13. novembra 2017 sprejel Sklep (SZVP) 2017/2074 ⁽¹⁾ o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Venezueli.
- (2) Svet je glede na neprekinjeno politično, gospodarsko, socialno in humanitarno krizo v Venezueli ter nenehna dejanja, ki ogrožajo demokracijo, pravno državo in spoštovanje človekovih pravic, 11. novembra 2021 sprejel Sklep (SZVP) 2021/1965 ⁽²⁾, s katerim je do 14. novembra 2022 podaljšal veljavne omejevalne ukrepe, vključno z vsemi uvrstitvami na seznam.
- (3) Svet je pregledal veljavne omejevalne ukrepe v skladu s členom 13 Sklepa (SZVP) 2017/2074. Na podlagi tega pregleda bi bilo treba omejevalne ukrepe, vključno z vsemi uvrstitvami na seznam, podaljšati do 14. novembra 2023, ter posodobiti utemeljitev za 17 oseb.
- (4) Ti ukrepi ne vplivajo na splošno prebivalstvo in se lahko spremenijo glede na napredek pri ponovni vzpostavitvi demokracije, pravne države in spoštovanja človekovih pravic v Venezueli.
- (5) Sklep (SZVP) 2017/2074 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sklep (SZVP) 2017/2074 se spremeni:

- (1) prvi odstavek člena 13 se nadomesti z naslednjim:
„Ta sklep se uporablja do 14. novembra 2023.“;
- (2) Priloga I se spremeni v skladu s Prilogo k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

⁽¹⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2017/2074 z dne 13. novembra 2017 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Venezueli (UL L 295, 14.11.2017, str. 60).

⁽²⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2021/1965 z dne 11. novembra 2021 o spremembi Sklepa (SZVP) 2017/2074 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Venezueli (UL L 400, 12.11.2021, str. 148).

V Bruslju, 10. novembra 2022

Za Svet
predsednik
M. BEK

PRILOGA

V Prilogi I k Sklepu (SZVP) 2017/2074 se vnosi v zvezi s spodaj navedenimi osebami nadomestijo z naslednjimi vnosi:

	Ime in priimek	Podatki za ugotavljanje identitete	Obrazložitev	Datum uvrstitve na seznam
„3.	Tibisay LUCENA RAMÍREZ	Datum rojstva: 26. 4. 1959 Spol: ženski	Ministrica za univerzitetno izobraževanje od oktobra 2021. Predsednica nacionalnega volilnega sveta (Consejo Nacional Electoral) od aprila 2006 do junija 2020. Njena dejanja in politike ogrožajo demokracijo in pravno državo v Venezueli, med drugim s tem, da ni zagotovila, da bi nacionalni volilni svet ostal nepristranska in neodvisna institucija v skladu z venezuelsko ustavo, s čimer je olajšala ustanovitev ustavodajne skupščine in ponovno izvolitev Nicolása Madura maja 2018 na predsedniških volitvah, ki niso bile ne svobodne ne poštene.	22. 1. 2018
5.	Maikel José MORENO PÉREZ	Datum rojstva: 12. 12. 1965 Spol: moški	Sodnik pritožbenega senata venezuelskega vrhovnega sodišča (Tribunal Supremo de Justicia). Nekdanji predsednik in podpredsednik vrhovnega sodišča. V teh funkcijah je podpiral in spodbujal vladne ukrepe in politike, ki ogrožajo demokracijo in pravno državo v Venezueli, in je odgovoren za dejanja in izjave, s katerimi je bila narodni skupščini nasilno odvzeta oblast, vključno z imenovanjem nacionalnega volilnega sveta junija 2020 ter prekinitvijo in nadomestitvijo vodstva treh opozicijskih strank junija in julija 2020.	22. 1. 2018
15.	Freddy Alirio BERNAL ROSALES	Datum rojstva: 16. 6. 1962 Kraj rojstva: San Cristóbal, država Táchira, Venezuela Spol: moški	Guverner države Táchira, potem ko je novembra 2021 zmagal na volitvah. Nekdanji vodja nacionalnega kontrolnega centra odbora za lokalno oskrbo in proizvodnjo (CLAP) in nekdanji protektor države Táchira. Tudi generalni komisar Bolivarske nacionalne obveščevalne službe (SEBIN). Kot vodja CLAP in protektor države Táchira je lahko poklical posebne sile (FAES) in vplival na imenovanje sodnikov in tožilcev. Odgovoren za ogrožanje demokracije z manipuliranjem z razdeljevanjem v okviru programa CLAP med volilci. Poleg tega je kot generalni komisar SEBIN odgovoren za dejavnosti SEBIN, ki vključujejo hude kršitve človekovih pravic, kot so samovoljna pridržanja.	25. 6. 2018

	Ime in priimek	Podatki za ugotavljanje identitete	Obrazložitev	Datum uvrstitve na seznam
22.	Alexis Enrique ESCALONA MARRERO	Datum rojstva: 12. 10. 1962 Spol: moški	Glavni pristojni za nacionalni urad za boj proti organiziranemu kriminalu in financiranju terorizma (ONDOFT) od januarja 2018 do maja 2019. Upokojeni generalmajor, nekdanji namestnik ministra za preprečevanje kriminalitete in javno varnost na ministrstvu za notranje zadeve (ki ga je leta 2017 imenoval predsednik Maduro) ter nekdanji poveljnik nacionalnega poveljstva za preprečevanje izsiljevanja in ugrabitev (Comando Nacional Antiextorsión y Secuestro – CONAS) med letoma 2014 in 2017. Odgovoren za hude kršitve človekovih pravic, vključno z mučenjem, uporabo prekomerne sile in trpinčenjem pripornikov, ki so jih zakrivali člani CONAS pod njegovim poveljstvom. Odgovoren tudi za represijo civilne družbe, ki so jo izvajali člani CONAS pod njegovim poveljstvom.	27. 9. 2019
27.	Gladys DEL VALLE REQUENA	Datum rojstva: 9. 11. 1952 Kraj rojstva: Puerto Santo, Sucre, Venezuela Številka osebne izkaznice: V-4114842 Spol: ženski	Generalna inšpektorica sodišč od 27. aprila 2022. Nekdanja članica nedemokratsko izvoljene narodne skupščine in nekdanja članica ter druga podpredsednica nepriznane nacionalne ustavodajne skupščine. V svoji vodilni vlogi v tej nepriznani skupščini je ogrozila demokracijo in pravno državo v Venezueli, med drugim s podpisom odloka, s katerim je bila odvzeta poslanska imuniteta predsedniku venezuelske narodne skupščine Juanu Guaidóju.	29. 6. 2020
30.	Juan José MENDOZA JOVER	Datum rojstva: 11. 3. 1969 Kraj rojstva: Trujillo, Venezuela Naslov: Arnoldo Gabaldón, Candelaria, Edo. Trujillo Številka osebne izkaznice: V-9499372 Spol: moški	Nekdanji drugi podpredsednik venezuelskega vrhovnega sodišča (Tribunal Supremo de Justicia) in nekdanji predsednik njegovega ustavnega senata (od februarja 2017 do aprila 2022). Njegova dejanja so ogrozila demokracijo in pravno državo v Venezueli; med drugim je v zadnjih dveh letih s številnimi sodnimi odločbami omejil ali ogrozil ustavna pooblastila narodne skupščine, venezuelskega demokratično izvoljenega zakonodajnega organa.	29. 6. 2020

	Ime in priimek	Podatki za ugotavljanje identitete	Obrazložitev	Datum uvrstitve na seznam
37.	Remigio CEBALLOS ICHASO	Datum rojstva: 1. 5. 1963 Številka osebne izkaznice: V-6557495 Spol: moški	Od avgusta 2021 minister za notranje zadeve in pravosodje ter podpredsednik vlade za varnost državljanov. Nekdanji poveljnik operativnega in strateškega poveljstva bolivarskih nacionalnih oboroženih sil Venezuele (Comando Estratégico Operacional Fuerzas Armadas Nacionales Bolivarianas (CEOFANB)), najvišjega organa venezuelskih oboroženih sil (od junija 2017 do julija 2021). CEOFANB nadzoruje bolivarske nacionalne oborožene sile (FANB) in bolivarsko narodno gardo. Odgovorno je tudi za usklajevanje intervencij FANB na demonstracijah. V vlogi poveljnika CEOFANB je bil odgovoren za hude kršitve človekovih pravic, vključno z uporabo prekomerne sile ter nečloveškim in ponižujočim ravnanjem uradnikov FANB in podrejenih sil pod njegovim poveljstvom, vključno z bolivarsko narodno gardo. Različni viri, vključno z neodvisno mednarodno misijo za ugotavljanje dejstev glede Bolivarske republike Venezuele, kršitve človekovih pravic pripisujejo FANB in livarski narodni gardi.	22. 2. 2021
38.	Omar José PRIETO FERNÁNDEZ	Datum rojstva: 25. 5. 1969 Številka osebne izkaznice: V-9761075 Spol: moški	Nekdanji guverner države Zulia (2017–2021). V tej vlogi je ogrožal demokracijo in pravno državo v državi Zulia. Zaprisesel je pred nepriznано nacionalno ustavodajno skupščino (ANC), potem ko je legitimni zmagovalc volitev to zavrnil. Omar José Prieto Fernández je dejavno promoviral nedemokratske volitve v narodno skupščino, ki so potekale 6. decembra 2020. Poleg tega je v državi Zulia opozicijskim voditeljem grozil z 'obiski na domu' in izjavil, da bo državo Zulia razglasil za neodvisno, če bi oblast prevzela začasna vlada pod vodstvom Juana Guaidója.	22. 2. 2021
42.	Lourdes Benicia SUÁREZ ANDERSON	Datum rojstva: 7. 3. 1965 Spol: ženski	Sodnica ustavnega senata vrhovnega sodišča (Tribunal Supremo de Justicia) od decembra 2005 in podpredsednica ustavnega senata od aprila 2022. Nekdanja predsednica ustavnega senata in prva podpredsednica vrhovnega sodišča. Kot članica ustavnega senata vrhovnega sodišča je odgovorna za dejanja, izjave in odločitve, ki so pomenili prilastitev ustavnih pooblastil narodne skupščine in ogrozila volilne pravice opozicije, vključno z enostranskim imenovanjem nacionalnega volilnega sveta (Consejo Nacional Electoral) s strani vrhovnega sodišča junija 2020 ter odstavitvijo in enostransko zamenjavo vodij treh od glavnih demokratičnih opozicijskih strank junija in julija 2020, pa tudi podaljšanjem veljavnosti sodb v zvezi z Acción Democrática še za eno leto maja 2021. Njena dejanja torej ogrožajo demokracijo in pravno državo v Venezueli, hkrati pa podpira in omogoča ogrožanje demokracije in pravne države s strani izvršilne veje oblasti.	22. 2. 2021

	Ime in priimek	Podatki za ugotavljanje identitete	Obrazložitev	Datum uvrstitve na seznam
44.	René Alberto DEGRAVES ALMARZA	Spol: moški	Namestnik sodnika ustavnega senata vrhovnega sodišča (Tribunal Supremo de Justicia) od aprila 2022. Nekdanji sodnik ustavnega senata vrhovnega sodišča. Kot član ustavnega senata vrhovnega sodišča je odgovoren za dejanja, izjave in odločitve, ki so pomenili prilastitev ustavnih pooblastil narodne skupščine in ogrozila volilne pravice opozicije, vključno z enostranskim imenovanjem nacionalnega volilnega sveta (Consejo Nacional Electoral) s strani vrhovnega sodišča junija 2020 ter odstavitvijo in enostransko zamenjavo vodij treh od glavnih demokratičnih opozicijskih strank junija in julija 2020, pa tudi podaljšanjem veljavnosti sodbe v zvezi z Acción Democrática še za eno leto maja 2021. Njegova dejanja torej ogrožajo demokracijo in pravno državo v Venezueli, hkrati pa podpira in omogoča ogrožanje demokracije in pravne države s strani izvršilne veje oblasti.	22. 2. 2021
45.	Arcadio DELGADO ROSALES	Datum rojstva: 23. 9. 1954 Spol: moški	Nekdanji sodnik ustavnega senata vrhovnega sodišča (Tribunal Supremo de Justicia) in njegov podpredsednik. Kot član ustavnega senata vrhovnega sodišča je odgovoren za dejanja, izjave in odločitve, ki so posegla v ustavna pooblastila narodne skupščine in spodkopala volilne pravice opozicije, vključno z enostranskim imenovanjem nacionalnega volilnega sveta (Consejo Nacional Electoral) s strani vrhovnega sodišča junija 2020 ter odstavitvijo in enostransko zamenjavo vodij treh glavnih demokratičnih opozicijskih strank junija in julija 2020, pa tudi podaljšanjem veljavnosti sodbe v zvezi z Acción Democrática še za eno leto maja 2021. Njegova dejanja torej ogrožajo demokracijo in pravno državo v Venezueli, hkrati pa podpira in omogoča ogrožanje demokracije in pravne države s strani izvršilne veje oblasti.	22. 2. 2021
46.	Carmen Auxiliadora ZULETA DE MERCHÁN	Datum rojstva: 13. 12. 1947 Spol: ženski	Nekdanja sodnica ustavnega senata vrhovnega sodišča (Tribunal Supremo de Justicia). Kot članica ustavnega senata vrhovnega sodišča je odgovorna za dejanja, izjave in odločitve, ki so pomenili prilastitev ustavnih pooblastil narodne skupščine in ogrozila volilne pravice opozicije, vključno z enostranskim imenovanjem nacionalnega volilnega sveta (Consejo Nacional Electoral) s strani vrhovnega sodišča junija 2020 ter odstavitvijo in enostransko zamenjavo vodij treh od glavnih demokratičnih opozicijskih strank junija in julija 2020, pa tudi podaljšanjem veljavnosti sodbe v zvezi z Acción Democrática še za eno leto maja 2021. Njena dejanja torej ogrožajo demokracijo in pravno državo v Venezueli, hkrati pa podpira in omogoča ogrožanje demokracije in pravne države s strani izvršilne veje oblasti.	22. 2. 2021

	Ime in priimek	Podatki za ugotavljanje identitete	Obrazložitev	Datum uvrstitve na seznam
47.	Indira Maira ALFONZO IZAGUIRRE	Datum rojstva: 29. 4. 1968 Kraj rojstva: La Guaira, država La Guaira, Venezuela Številka osebne izkaznice: V-6978710 Spol: ženski	Nekdanja predsednica volilnega senata vrhovnega sodišča (Tribunal Supremo de Justicia). Nekdanja predsednica nacionalnega volilnega sveta (Consejo Nacional Electoral), imenovana 13. junija 2020. Nekdanja članica volilnega in plenarnega senata vrhovnega sodišča, druga podpredsednica vrhovnega sodišča od leta 2015 do 24. februarja 2017, podpredsednica vrhovnega sodišča od 24. februarja 2017 do 12. junija 2020. Kot članica volilnega senata vrhovnega sodišča je odgovorna za ukrepe, sprejete decembra 2015 zoper tedaj novoizvoljeno narodno skupščino, s katerimi ji je bilo onemogočeno izvajanje zakonodajnih pooblastil. Poleg tega je junija 2020 sprejela imenovanje za predsednico nacionalnega volilnega sveta s strani vrhovnega sodišča, čeprav je to v pristojnosti narodne skupščine. V tej vlogi je pripravila in nadzirala nedemokratske volitve v narodno skupščino, ki so potekale 6. decembra 2020, ter sodelovala pri spremembi volilnih predpisov za te volitve 30. junija 2020, ne da bi formalno zapustila vrhovno sodišče (začasno dovoljenje za članstvo v nacionalnem volilnem svetu). Po imenovanju novih članov nacionalnega volilnega sveta maja 2021 se je vrnila na vrhovno sodišče. Njena dejanja torej ogrožajo demokracijo in pravno državo v Venezueli.	22. 2. 2021
48.	Leonardo Enrique MORALES POLEO	Spol: moški	Nekdanji podpredsednik nacionalnega volilnega sveta (Consejo Nacional Electoral) ter predsednik komisije za politično participacijo in financiranje (od avgusta 2020 do maja 2021). Leonardo Enrique Morales Poleo je bil 7. avgusta 2020 imenovan za podpredsednika nacionalnega volilnega sveta in predsednika komisije za politično participacijo in financiranje s strani vrhovnega sodišča (Tribunal Supremo de Justicia), čeprav je to v pristojnosti narodne skupščine. Poleg tega je tik pred imenovanjem deloval v Stranki progresivnega napredka (Avanzada progresista). Kot član (rektor) in podpredsednik nacionalnega volilnega sveta je v celoti sodeloval v postopku odločanja nacionalnega volilnega sveta. Podpiral in olajševal je nadzor volilnega procesa, ki je privedel do nedemokratskih volitev v narodno skupščino 6. decembra 2020. Njegova dejanja torej dodatno ogrožajo demokracijo in pravno državo v Venezueli. Leonardo Enrique Morales Poleo je sprejel imenovanje v nacionalni volilni svet in ostal na položaju podpredsednika nacionalnega volilnega sveta, medtem ko je bila demokracija v Venezueli resno ogrožena.	22. 2. 2021

	Ime in priimek	Podatki za ugotavljanje identitete	Obrazložitev	Datum uvrstitve na seznam
49.	Tania D'AMELIO CARDIET	Datum rojstva: 5. 12. 1971 Kraj rojstva: Italija Državljanstvo: Venezuelsko Številka osebne izkaznice: V-11691429 Spol: ženski	Sodnica ustavnega senata vrhovnega sodišča (Tribunal Supremo de Justicia) od aprila 2022. Nekdanja članica (rektorica) nacionalnega volilnega sveta (Consejo Nacional Electoral) v obdobju 2016–2023. Nekdanja članica (rektorica) nacionalnega volilnega sveta v obdobju 2010–2016. Tania d'Amelio Cardiet je s svojo dejavnostjo v vlogi rektorice nacionalnega volilnega sveta od leta 2010 neposredno prispevala k ogrožanju demokracije in pravne države v Venezueli, tudi s pripravo nedemokratskih volitev v narodno skupščino leta 2020, sodelovanjem pri spremembi volilnih predpisov za te volitve 30. junija 2020 ter sodelovanjem pri organizaciji in izvedbi predsedniških volitev leta 2018. Poleg tega je sprejela imenovanje v nacionalni volilni svet s strani vrhovnega sodišča leta 2016, čeprav je to prerogativ narodne skupščine.	22. 2. 2021
52.	Jesús Emilio VÁSQUEZ QUINTERO	Številka osebne izkaznice: V-7422049 Spol: moški	Predsednik vojaškega sodišča in okrožnega vojaškega kazenskoprnega sodišča od 17. septembra 2021. General divizije od 5. julija 2019 in nekdanji generalni tožilec na vojaškem tožilstvu (od decembra 2017 do 17. septembra 2021). Kot generalni tožilec na vojaškem tožilstvu je odgovoren za ogrožanje demokracije in pravne države v Venezueli. Vojaško tožilstvo je povezano z notranjim sodnim pregonom v oboroženih silah in z neizvedbo preiskav incidentov, vključno s primerom smrti kapitana Acoste leta 2019. Poleg tega se civilistom sodi na vojaškem sodišču.	22. 2. 2021
54.	Manuel Eduardo PÉREZ URDANETA	Datum rojstva: 29. 12. 1960 ali 26. 5. 1962 Kraj rojstva: Cagua, država Aragua Številka osebne izkaznice: V-6357038 Številka potnega lista: 001234503 (veljaven do leta 2012) Spol: moški	Nekdanji namestnik ministra za notranje zadeve in pravosodje. Kot brigadni general je bil eden od petih namestnikov ministra za notranje zadeve in pravosodje. Njegov resor je zajemal preventivo in javno varnost (Viceministro de prevención y Seguridad Ciudadana). Pred tem je deloval kot direktor ivarske državne policije. V tej vlogi je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic, vključno z uporabo velike fizične sile nad miroljubnimi protestniki, ki jih izvajajo uradniki bolivarske državne policije pod njegovim vodstvom.	22. 2. 2021“

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije
Evropske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL